

# DOCUMENTS DE TRAVAIL

du Centre de recherche  
en civilisation canadienne-française 7



INVENTAIRE DU FONDS  
UNION DU CANADA

Dans la même collection:

1. Inventaire des chercheurs sur le Canada français à l'Université d'Ottawa.
2. Répertoire des chercheurs sur la vie française en Ontario.
4. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, volume I.
5. Inventaire des documents Edmond Dyonnet conservés au Centre de recherche en civilisation canadienne-française.
6. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, volume II.
9. Répertoire de brochures relatives à l'Ontario français.
10. Bibliographie de la littérature outaouaise et franco-ontarienne.
11. Propos sur la littérature outaouaise et franco-ontarienne.
- 12-16. Bibliographie de la critique de la littérature québécoise dans les revues des 19e et 20e siècles.
18. Situation de l'édition et de la recherche (littérature québécoise ou canadienne-française), travaux du comité de recherche francophone de l'ALCQ.
19. Répertoire des professeurs et chercheurs (littérature québécoise ou canadienne-française).

Adresser toute correspondance à:

Centre de recherche en civilisation  
canadienne-française  
Université d'Ottawa  
Pavillon Morisset  
6e étage, pièce 609  
Ottawa, Ontario  
K1N 6N5

INVENTAIRE DU FONDS  
UNION DU CANADA

par

Judith Hudson Beattie

Documents de  
travail du  
Centre de  
recherche en  
civilisation  
canadienne-  
française

**7**

Ottawa

Centre de recherche en  
civilisation canadienne-française

1979

La collection "Documents de travail du Centre de recherche en civilisation canadienne-française" vise à assurer une diffusion limitée d'instruments de recherche portant sur le Canada français. Elle accueille plus particulièrement les travaux appartenant à la catégorie des guides, listes, catalogues, répertoires, inventaires ou index de tout document imprimé, manuscrit, sonore, visuel ou muséologique. Les manuscrits destinés à cette collection sont soumis à l'évaluation d'un comité.

Collection dirigée par

Robert Choquette

Jacques Grimard

André Lapierre

La publication de ce document  
a été rendue possible grâce  
à une subvention du *Fonds du  
recteur*, alimenté par  
l'Association des Anciens  
de l'Université d'Ottawa.

La préparation de cette publication a été rendue possible  
grâce à des fonds provenant de la  
*Multicultural History Society of Ontario*

© Copyright Ottawa 1979 par l'auteur

Tous droits réservés pour tous les pays. La reproduction d'un extrait quelconque de ce livre, par quelque procédé que ce soit, tant électronique que mécanique, en particulier par photocopie et par microfilm, est interdite sans l'autorisation écrite des auteurs.

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS.....	i
UNION ST-THOMAS D'OTTAWA.....	1
A) STATUTS ET RÈGLEMENTS, 1893.	
B) SÉANCES, PROCÈS-VERBAUX, 1875-1890.	
C) LISTES DES MEMBRES, 1883-1884, 1890-1894.	
D) RECETTES, RAPPORT, 1887.	
SOCIÉTÉ ST-ANTOINE DE PADOUÉ D'OTTAWA.....	2
A) MODIFICATIONS... AUX RÈGLEMENTS... 1886.	
UNION ST-JOSEPH.....	3-60
A) NOTES HISTORIQUES.	
B) CONSTITUTION, RÈGLEMENTS ET CODES, 1887-1944.	
C) CONSTITUTION ET CÉRÉMONIAL DES CONSEILS LOCAUX, 1906, 1916.	
D) TABLES DE TAUX, 1917-1940.	
E) RÉUNIONS DES CONSEILS, BUREAUX OU COMITÉS:	
a) ASSEMBLÉES GÉNÉRALES, (1863-1898) et CONSEILS FÉDÉRAUX (1898-1948).....	5
1. Assemblées générales, 1863-1898.	
2. Conseils fédéraux, 1898-1904.	
3. Conseil fédéral, 1906.	
4. Conseil fédéral, 1908.	
5. Conseil fédéral, 1911.	
6. Conseil fédéraux, 1914-1948.	
b) COMITÉ DE RÉGIE, 1888-1895; BUREAU DE DIRECTION, 1895-1898; L'EXÉCUTIF ET CONSEIL SUPÉRIEUR, 1898-1954.....	11
1. Procès-verbaux, 1888-1914.	
2. <i>Arrêtés-en-Conseil, Proclamations, Ordonnances</i> , 1898-1912.	
3. Dossiers de l'exécutif, 1904-1908.	
4. Dossiers de l'exécutif, 1908-1911.	
5. Dossiers de l'exécutif, 1954.	
6. Rapports du comité financier à l'exécutif, 1906-1939.	
c) COMITÉ D'ADMINISTRATION, 1905-1914.....	17
1. Procès-verbaux, 1905-1914.	
2. Rapport du sous-greffier, 1908.	
d) COMITÉ DES FINANCES DE LA CONVENTION, 1911-1916.....	18
1. Procès-verbaux, 1911-1916.	

e)	COMITÉ FINANCIER, 1902-1939.....	18
	1. Procès-verbaux, 1902-1904.	
	2. <i>Rapport à l'Exécutif</i> , 1906-1939.	
f)	COMITÉ JUDICIAIRE ET CONSEIL JUDICIAIRE, 1898-1950.....	18
	1. Procès-verbaux, 1898-1911.	
	2. Opinions légales, 1902-1950.	
g)	BUREAU MÉDICAL, 1909-1924.....	19
	1. <i>Procès-verbaux</i> , 1909-1924.	
h)	COMITÉ DE CONSTRUCTION, 1906-1908.....	19
	1. Procès-verbaux, 1906-1908.	
	2. Contenu de la pierre angulaire, 1907.	
i)	COMITÉ DE PROPAGANDE, 1908-1911.....	21
	1. <i>Minutes</i> , 1908-1911.	
	2. <i>Rapport</i> , sans date	
	3. <i>Concours</i> , 1910.	
j)	CONSEILS LOCAUX.....	21
	1. Livres du bureau central, 1895-1932.	
	2. Archives des conseils locaux, 1912-1944.	
	i. Conseil n <sup>o</sup> 1 (Notre-Dame d'Ottawa), 1915-1943.	
	ii. Conseil n <sup>o</sup> 286 (St-Jean), 1916-1919.	
	iii. Conseil n <sup>o</sup> 193 (St-Roch), 1912.	
F)	SECRÉTAIRE-TRÉSORIER:.....	24
	a) DOSSIERS GÉNÉRAUX, 1902-1958.....	24
	b) FORMULES, 1898-1952.....	25
	1. Formules de polices, 1898-1950.	
	2. Formules diverses, 1906-1952.	
	c) LIVRES DU SECRÉTARIAT.....	26
	1. Registres des membres, 1895-1953.	
	i. <i>Registre des membres</i> , 1895-1901.	
	ii. Registres des certificats, 1900-1953.	
	2. Registres des aspirants refusés, 1895-1942.	
	3. Registres des liens, 1900-1965.	

4.	Registres des décès, 1864-1918.	
5.	Registres des réclamations pour décès, 1909-1955.	
6.	Polices d'épouses, 1908-1919.	
7.	Registres des décès d'épouses, 1899-1918.	
8.	Registre d'invalides, 1900-1957.	
d.	DOSSIERS DES MEMBRES.....	33
1.	Certificats des membres, 1895-1920.	
2.	Polices.	
3.	<i>Demandes d'invalidité</i> , 1900-1957.	
e)	LIVRES DE LA TRÉSORERIE.....	53
1.	Livres du Trésorier, 1873-1908.	
2.	Carnets de banque:	
	i. <i>Banque Nationale</i> , 1903-1918.	
	ii. <i>Banque Royale</i> , 1907-1959.	
	iii. <i>Banque Provinciale du Canada</i> , 1911-1959.	
	iv. <i>Banque Canadienne Nationale</i> , 1937-1952.	
3.	<i>Comptes de Banque</i> , 1907-1963.	
4.	Recettes, 1910-1959.	
	i. Caisse 5 et 6, 1910-1959.	
	ii. <i>Dépôts conditionnels</i> , 1938-1945.	
	iii. <i>Dépôts d'inscriptions</i> , 1943-1956.	
	iv. <i>Loyers et Centin Collégial</i> , 1922-1954.	
f)	LIVRES DE COMPTABILITÉ.....	57
1.	<i>Opérations du Comptable</i> , 1905-1907.	
2.	Petite Caisse, 1942-1955.	
3.	Déboursés, 1900-1939.	
4.	Prêts et obligations, 1903-1960.	
5.	Comptes des conseils, 1904-1908.	
6.	Comptes généraux, 1904-1963.	
7.	Transferts du Grand Livre exécutif, 1911-1957.	
8.	<i>Statistiques</i> , 1914-1954.	
g)	PERSONNEL.....	59
1.	Salaires, 1883-1939.	
2.	Fonds de retraite des employés, 1944-1950.	
h)	RAPPORTS ANNUELS, 1892-1940.....	60
G)	COUPURES DE PRESSE, 1913-1949.....	60
H)	PHOTOGRAPHIES ET PUBLICATIONS.....	60





## AVANT-PROPOS

Nul ne niera que beaucoup reste à faire en regard de l'histoire de l'économie canadienne au tournant des XIXe et XXe siècles. La période, il est vrai, ne nous est pas entièrement inconnue. Elle a déjà été brillamment évoquée dans le classique d'Easterbrook et Aitken par la *Canadian Economic History*. Pour leur part, Jean Hamelin et Yves Roby nous ont déjà fourni de précieuses indications sur le *take off* québécois dans leur *Histoire économique du Québec, 1851-1896*. Par ailleurs, on a beaucoup écrit depuis un siècle sur les aspects sectoriels du développement économique canadien. Dans sa *Bibliographie Canadana*, parue en 1973, Claude Thibault recense pour les seuls chemins de fer plus d'une centaine de titres de volumes ou d'articles. En cette matière, le travail se poursuit toujours et l'avance du rail dans le nord ontarien et son expansion dans les Prairies intéressent encore les historiens. D'autres secteurs de l'économie canadienne ont fait l'objet d'enquêtes, voire de monographies de haut calibre. Pensons ici au travail de R.L. Jones - déjà vieux de trente ans mais combien utile - sur l'histoire de l'agriculture ontarienne entre 1613 et 1880. Signalons aussi à propos de l'exploitation des ressources naturelles le livre de H.V. Nelles: *The Politics of Development. Forests, Mines and Hydro-electric Power in Ontario, 1849-1941*. Mentionnons enfin - pour ne pas allonger inutilement cette liste - les nombreux travaux sur la colonisation, dont ceux de Benoit-Beaudry Gourd au sujet du développement du Nord-Ouest québécois.

Par contre, si tant est que l'historien pose au passé les questions du présent, on s'étonne de ce que des "secteurs mous" des économies canadienne et québécoise - textile, meuble, etc. - n'aient pas récemment donné lieu à des recherches historiques d'envergure. On s'interroge aussi sur le silence des historiens en ce qui regarde l'assurance, lieu pourtant privilégié de l'investissement chez les petits épargnants au Québec et au Canada français.

Il est vrai qu'ici les documents sont rares. Car nos dépôts d'archives canadiens et québécois ont longtemps accordé leur préférence aux documents politiques. Récemment, et fort heureusement, le concept des archives globales s'est imposé et il faut en attendre beaucoup sur le plan de la connaissance de notre société. Mais les archives des entreprises restent malheureusement trop rares, soit qu'elles aient été jugées d'un faible intérêt par les gardiens du patrimoine archivistique, soit encore que les créateurs mêmes de ces documents se soient refusés à les rendre accessibles au public.

Aussi faut-il se réjouir de la décision des autorités de l'Union du Canada d'avoir cédé à l'Université d'Ottawa les archives de cette institution économique vieille de 116 ans. Il faut également reconnaître l'importance, pour la communauté des chercheurs, de l'inventaire de ces précieux documents et rendre hommage à son auteur, Judith Hudson Beattie. En portant à l'attention du public l'existence de cette inestimable série documentaire, elle rend un fier service à l'institution donatrice en même temps qu'aux professeurs ou étudiants qui voudront entreprendre l'étude d'un des secteurs les plus ignorés de notre histoire économique canadienne et québécoise. Puissent-ils tous en tirer bénéfice.

Jacques Grimard,  
responsable des archives.

Siège social de l'Union Saint-Joseph  
du Canada. Ottawa.  
(CRCCF, collection Union du Canada).





UNION ST-THOMAS D'OTTAWA (1875- ? )

C20

On ignore la date d'unification des sociétés Union Saint-Joseph et Union Saint-Thomas. Nous savons cependant qu'il en était question à l'automne de 1894.

A) STATUTS ET RÈGLEMENTS.

- 1) *Constitution et Règlements de l'Union St-Thomas, Ottawa, 1893.* B1/1

B) SÉANCES, PROCÈS-VERBAUX, 1875-1890.

- 1) *Minutes des Séances Par P.O. Cérat Esq. Secrétaire Archiviste de la Société St-Thomas, Ottawa, Ontario, 7 novembre 1875 - 29 juin 1883, p. 1 - 383.* V1

- 2) *Séances depuis 6 juillet 1883 au 19 mars 1884, Frs. Loyer, Secrétaire, 6 juillet 1883 - 19 mai 1884, p. 1 - 209.* V2

En outre, on trouve collés au début du cahier deux listes d'officiers élus et deux rapports du trésorier imprimés et datés du 1<sup>er</sup> juillet 1883 et du 1<sup>er</sup> janvier 1884. Quant à la liste des membres admis, insérée dans le document, elle a été enlevée et classée au vol. 5.

- 3) *Minute Book, Union St-Thomas, M.A. Rattey, Secrétaire, 26 mai 1884 - 27 décembre 1886, p. 2 - 779.* V3

Le rapport des auditeurs pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril 1885 est collé entre les pages 313 et 314.

- 4) *Procès-verbaux, 3 janvier 1887 - 25 août 1890, p. 1 - 598.* V4

Aux procès-verbaux s'ajoutent aussi les documents suivants collés aux pages indiquées:

*Constitution et règlements, [1888]. Imprimé, p. 352-364*

C20

*Bilan des opérations financières pour le semestre  
expiré le 31 déc. 1889, p. 515*

*Béland vs l'Union St-Thomas: Memorandum, 12 juillet  
1890. Traduction, p. 578.*

C) LISTES DES MEMBRES, 1883-1884, 1890-1894.

- 1) *Admission des membres depuis le 6 juillet 1883, François  
Loyer, 1883-1884.* V5

Les noms des membres apparaissent dans l'ordre  
alphabétique.

- 2) *Société St-Thomas: Enrolement de nouveaux membres, 18 août  
1890 - 15 octobre 1894, 47 feuilles.* V6

Formulaires, une feuille par membre contenant  
les noms, âges et occupations des nouveaux  
sociétaires.

D) RECETTES, RAPPORT, 1887. B2/1

- 1) *Recettes du 22 sept. 1887 au 2 décembre 1887, 2 p.*

- 2) *Vingt-troisième Rapport du Comité de Régie de l'Union Saint-  
Thomas d'Ottawa pour le semestre finissant le 30 juin 1887.  
Imprimé.*

\* \* \*

SOCIÉTÉ ST-ANTOINE DE PADOUÉ D'OTTAWA

Sans qu'on puisse vérifier si la Société Saint-  
Antoine fut effectivement jointe à l'Union  
Saint-Joseph, nous savons que la fusion faisait  
l'objet de discussions durant l'hiver 1894-1895.

- A) *Modifications...aux Règlements...du 21 octobre 1886 au 8 mars  
inclusivement. 2 feuilles imprimées.* B2/2

UNION ST-JOSEPH (1863-1958)

C20

Fondée le 22 mars 1863 et incorporée l'année suivante, cette coopérative d'assurance était connue à l'origine sous le nom d'*Union Saint-Joseph d'Ottawa*. En 1905, par suite de l'élargissement du champ d'opération de la société, l'appellation fut changée et la société fut désormais désignée sous le nom d'*Union Saint-Joseph du Canada*. En 1959, l'entreprise adoptait une nouvelle raison sociale: *Union du Canada, Life-Assurance-Vie*.

A) NOTES HISTORIQUES.

- 1) *Souvenir du 25ième Anniversaire de la Fondation de l'Union St-Joseph d'Ottawa, Ottawa, 1888. Imprimé.* B2/3

B) CONSTITUTION, RÈGLEMENTS ET CODES, 1887-1944.

- 1) *Constitution et Règlements de l'Union St-Joseph d'Ottawa, 1887. Imprimé.* B1/3
- 2) *Constitution et Règlements de l'Union St-Joseph d'Ottawa, 1893.* B1/4
- 3) *Règlement de l'Union Saint-Joseph d'Ottawa, 1895.* B1/5
- 4) *Code de l'Union St-Joseph de la Cité d'Ottawa, 1898.* B1/6
- 5) *Code de l'Union St-Joseph de la Cité d'Ottawa, oct. 1900 et Manuel de l'Union St-Joseph de la Cité d'Ottawa: Supplément au code, 22 mai 1900.* B1/7
- 6) *Code de l'Union St-Joseph de la Cité d'Ottawa, octobre 1902.* B1/8
- 7) *Code de l'Union St-Joseph du Canada, août 1904.* B1/9



- |  |       |
|--|-------|
|  | C20   |
| 8) Code de l'Union St-Joseph du Canada, août 1906.   | B1/10 |
| 9) Code de l'Union St-Joseph du Canada, août 1908.   | B1/11 |
| 10) Code de l'Union St-Joseph du Canada, août 1911. (de plus une copie éditée)   | B1/12 |
| 11) Code de l'Union St-Joseph du Canada, août 1914.  | B1/13 |
| 12) Code de l'Union St-Joseph du Canada, 1917.   | B1/14 |
| 13) Amendements au Code de 1917, <u>1920</u> .   | B1/14 |
| 14) Amendements au Code de 1917, <u>1923</u> .   | B1/14 |
| 15) Code de l'Union St-Joseph du Canada, 1927.   | B1/15 |
| 16) Code de l'Union St-Joseph du Canada, 1931.   | B1/16 |
| 17) Amendements au Code de l'Union St-Joseph du Canada, 1939.  | B1/17 |
| 18) Code de l'Union St-Joseph du Canada, 1944.   | B1/18 |
| c) CONSTITUTION ET CÉRÉMONIAL DES CONSEILS LOCAUX.   |       |
| 1) Constitution des Conseils de District de l'Union St-Joseph du Canada, 1906.   | B1/19 |
| 2) Cérémonial de l'Union St-Joseph du Canada donnant le mode de procédure d'institution et d'installation de Conseils Locaux aussi renseignements sur la tenue des assemblées des conseils et autres informations utiles à l'usage des Conseils de la Société, Ottawa, 1916. | B1/19 |

- D) TABLES DE TAUX, 1917-1940. C20
- 1) *Rajustement des Taux: Analyse du Plan Suivi et Tableaux des Contributions Futures*, Ottawa, 1<sup>er</sup> octobre 1917. B1/22
- 2) *Tables de taux*, 1920, 1921, 1924, 1925, 1928. B1/20
- 3) *Tables de taux*, 1930, 1933, 1936, 1940. B1/21
- E) RÉUNIONS DES CONSEILS, BUREAUX OU COMITÉS, 1863-1948.
- a) ASSEMBLÉES GÉNÉRALES (1863-1898) ET CONSEILS FÉDÉRAUX (1898-1948).

Société locale - jusqu'en 1895 - l'Union Saint-Joseph tenait à l'origine ses réunions hebdomadaires dans l'école d'un certain Demers sur la rue Murray. À partir du 4 mai 1863, les rencontres avaient lieu dans les locaux de la Société Saint-Vincent-de-Paul. Au début deux comités seulement veillaient au bon fonctionnement de la société, ceux de régie et d'enquête. En 1895, le président général Olivier Durocher réorganisait l'entreprise, la dotant d'un bureau de direction et établissant des bureaux et conseils locaux. Puis, à compter de 1898, la société réunissait ses membres en conseil fédéral tous les trois ans.

- 1) Assemblées générales, 1863-1898.
- i) Séances, procès-verbaux, 22 mars 1863 - 6 sept. 1870. V7
- A la fin du livre, à l'intérieur de la couverture, on trouve une annonce imprimée de la séance du 5 avril 1868. En outre, au bas de la page de garde, sont collées des copies imprimées des 9<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> rapports du comité de régie, datés de 1867 à 1869.
- ii) *Union St-Joseph, Ottawa, 1878*, 7 mai 1878 - 25 avril 1882. V8
- Les sujets sont parfois indiqués en marge. Des rapports imprimés du comité de régie apparaissent aussi dans l'ordre chronologique:
- Trentième rapport, 30 avril 1878

C20

Trente-deuxième rapport, 30 avril 1879  
Trente-troisième rapport, 31 octobre 1879  
Trente-quatrième rapport, 30 avril 1880  
Trente-cinquième rapport, 31 octobre 1880  
Trente-sixième rapport, 30 avril 1881  
Trente-septième rapport, 31 octobre 1881

Le rapport du comité de la fête patronale est joint  
au compte rendu de la séance du 7 mars 1882.

iii) Séances: procès-verbaux, 2 mai 1882 - 27 octobre 1885. V9

Les sujets sont parfois indiqués en marge. Les  
documents suivants accompagnent les comptes rendus  
des séances:

-Rapports du trésorier: présentés mensuelle-  
ment entre mars 1883 et avril 1885, ainsi qu'en  
septembre 1885

-Rapports imprimés du comité de régie:

Quarantième rapport, 30 avril 1883  
Quarante-unième rapport, 31 octobre 1883  
Quarante-quatrième rapport, 30 avril 1885

-Lettres de L.A. Olivier, au sujet de la vente  
de la maison en briques, 19 février 1884

-Coupures de presse au sujet de la fête patronale,  
24 mars 1884

-L'Union Saint-Joseph en compte avec L.A. Olivier,  
sept. 1884.

Par ailleurs, nous avons enlevé et classé dans les  
cartons indiqués les documents suivants attachés  
au compte rendu de la séance du 2 janvier 1884 : B2/4

-Rapport "A" du comité pour acheter l'église  
*Methodist Episcopal* B2/4

-Rapport des travaux recommandés, 7 octobre 1884 B2/4

-Copies des lettres échangées entre J. Dufresne,  
Président, St-Joseph Society et les *City Collector*  
et *City Assessment Commissioner* à propos des  
taxes, 3 et 11 déc. 1883. B2/4

Ont aussi été extraits du volume:

-Facture du Corps de musique de Hull, mars 1885 B2/5

-Avis de motion, 16 décembre 1884. B2/5

- C20
- iv) Séances: procès-verbaux, 3 nov. 1885 - 26 juillet 1887. V10
- Un certificat médical et une lettre d'Ulric Chevrier respectivement datés des 7 et 8 février 1887 sont attachés au compte rendu de la séance du 8 février 1887
- Après les procès-verbaux des séances viennent les *Minutes du Conseil Judiciaire et du Comité Judiciaire, commençant le 1er juillet 1898, 4 août et 23 sept. 1898. 7 feuilles.*
- v) *Livre de Minutes, No. 1, 2 août 1887 - 25 oct. 1892, p. 2 - 782.* V11
- Les sujets sont indiqués en marge.
- Rapport du comité de révision: le texte des amendements aux règlements est inséré entre les pages 573-574 (p. 1-5) et 575-576 (p. 6-8)
- Le compte rendu du voyage du président à Québec est attaché à la page 771
- Sept fiches contenant des avis de motions, des notes médicales et des recettes (1885-1891) ont été classées au dossier. B2/5
- vi) *Minute Book, 1 nov. 1892 - 6 déc. 1897, p. 1 - 494.* V12
- Jusqu'au 5 février 1895, des réunions ont lieu chaque semaine. Avec la création du bureau de direction, les assemblées ordinaires sont tenues en janvier et en juillet; des séances extraordinaires sont aussi convoquées entre-temps
- À la fin du livre apparaissent les listes suivantes:  
"Membres admis", "Membres rayés", "Membres décédés" et "Épouses décédées" p. 497-498
- On trouve en outre le *Premier rapport des Directeurs pour les cinq mois du semestre expiré le 30 juin 1895* (extrait du *Bulletin officiel, 1<sup>ère</sup> année, n<sup>o</sup> 3, 15 juillet 1895, p. 10-14*) p. 427-428
- Portrait d'Olivier Durocher, président de l'Union St-Joseph durant onze ans. p. 447
- Nous avons classé ailleurs la lettre de J.D. Malette au comptable de la Société J. Gravelle, datée du 9 juin 1910. B2/5

C20

2) Conseils fédéraux, 1898-1904.

- i) *Minute Book*, 11 janvier 1898 - 24 août 1904, p. 1-313. V13
- Assemblée générale, 11 janvier 1898, p. 1-7
  - Projet de Constitution, Statuts, ordonnances règles et règlements de l'Union St-Joseph d'Ottawa, p. 8-59
  - Premier Conseil Fédéral, Ottawa, 30 avril-3 mai 1898, p. 61-87
  - Deuxième Session Fédérale, Hull, 6-10 octobre 1900, p. 88-107
  - Troisième session du Conseil Fédéral, Rockland, 4-7 octobre 1902. Dactylo-copie, p. 108-254
  - Quatrième session du Conseil Fédéral, Montréal, 20-24 août 1904, p. 256-309
  - Déclaration Solennelle, 1906?, p. 311-313

L'avis de motion à été enlevé et classé à B2/5

B2/5

Les documents suivants sont collés aux pages indiquées:

- À Sa Grandeur Monseigneur Joseph Thomas Huhamel (sic) Archevêque d'Ottawa et Président d'honneur de l'Union St-Joseph d'Ottawa. Adresse du président, 2 mai 1898, 7 p. Dactylocopie, p. 62
- Ordre du Jour, 30 avril - 2 mai 1898, p. 63-67
- Adresse Présidentielle..., 2 mai 1898, 10 pages. Dactylocopie, p. 68
- Arrêtés en conseil, n<sup>os</sup> 1-5, p. 70-71
- Certification des membres du conseil législatif, 30 avril 1898, p. 72
- Rapport du censeur supérieur et conseil financier, 3 mai 1898, p. 83
- Proclamation des règlements, 3 mai 1898, p. 85
- Certificat et déclaration solennelle, p. 86
- Supplément aux minutes de la session du 6 oct. 1900. p. 102

- ii) *Rapport de la Session de Montréal, août 1904.* C20  
B3/1  
Pages reliées au journal *Le Prévoyant*, n<sup>o</sup> 70, sept. -  
oct. 1904, p. 1-88.
- 3) Conseil fédéral, 1906.
- i) Bilans, tableaux et rapports présentés à la cinquième session. B2/6
- ii) *Minutes de la Cinquième Session Fédérale*, Québec, août 1906, p. 3-150. V14
- iii) Rapport du comité des comités et correspondance relative à la tenue du conseil. B2/7
- 4) Conseil fédéral, 1908.
- i) Bilans, tableaux et rapports présentés à la sixième session. B2/8
- ii) *Procès-verbaux de la sixième session fédérale*, Ottawa, août 1908, p. 1-139. Index sommaire joint. V15
- iii) Lettres de créance, 1908. B2/9
- iv) Motions: n<sup>os</sup> 1-106 et n<sup>os</sup> 1-48 - présentées entre les 15 et 22 août 1908. B2/10, 11, 12
- v) *Élection et vote*: noms et nombre de votes reçus. B2/13
- vi) Rapports publiés de la sixième session du conseil fédéral, 15 août 1908: B2/14  
*Adresse du président général*  
*Rapport du Directeur Général*  
*Rapport du Conseil Judiciaire*  
*Rapport de l'inspecteur général*  
*Rapport du Trésorier Supérieur*  
*Rapport des auditeurs supérieurs*  
*Rapport du Censeur Suprême*  
*Rapport du Greffier Général*  
*Rapport du médecin général;*  
*Rapport du Président du Comité de Propagande*  
*Amendements au Code*  
*Amendements au Code... présentés par le*  
*Conseil de Districts, Ottawa.*
- 5) Conseil fédéral, 1911.
- i) *Minute Book. Procès-verbaux de la septième session fédérale tenue à Ottawa, août 1911, p. 1-75.* Dactylocopie. V16

- C20
- ii) *Codification des amendements adoptés par la Session Fédérale de 1911.* B2/15
- iii) *Rapport du Directeur et Rapport des Officiers.* Imprimés. B3/2
- 6) *Conseils fédéraux, Ottawa, 1914-1948.*
- i) *Huitième session, août 1914.*  
*Rapport de l'Exécutif.* Deux copies dont l'une, propriété d'Hector Ménard, comprend entre les pages 42 et 43 un *Rapport du Comité Financier.* 63 p. Imprimé. B3/3
- ii) *Neuvième session, août 1917.*  
*Rapport de l'Exécutif.* À la fin on trouve le *Rapport du Comité Financier,* 78 p. et 6 p. Imprimé. B3/4
- iii) *Dixième session, août 1920.*  
*Rapport de l'Exécutif,* 60 p. Imprimé. B3/5
- iv) *Onzième session, août 1923.*  
*Rapport de l'Exécutif,* 84 p. Imprimé. B3/6
- v) *Douzième session, août 1927.*  
*Rapport de l'Exécutif,* 46 p. Imprimé. B3/7
- vi) *Treizième session, août 1931.*  
*Rapport de l'Exécutif,* 57 p. Imprimé. B3/8  
*Rapport du président-général,* 3 p. Dactylocopie. B3/11
- vii) *Quatorzième session, août 1935.*  
*Rapport de l'Exécutif,* 55 p. Imprimé. B3/9
- viii) *Onzième à la dix-septième session, 1923-1948.*  
*Rapports liés ensemble de l'exécutif: 1923, 1927, 1931, 1935, 1939, 1944 et 1948.* Imprimés. B3/10

- b) COMITÉ DE RÉGIE, 1888-1895; BUREAU DE DIRECTION, 1895-1898;  
L'EXÉCUTIF ET CONSEIL SUPÉRIEUR, 1898-1954.

A l'origine, le comité de régie était chargé de la surveillance des officiers ou membres et à ce titre entendait les accusations portées contre eux et pouvait au besoin les destituer de leur fonction. À partir de 1893, le comité se voyait confier "la direction et l'administration générale des affaires de la société". En 1895, ses pouvoirs sont transférés à un nouveau bureau de direction composé de 10 officiers et de 3 censeurs.

Avec la formation des conseils fédéraux en 1898, la direction de l'entreprise fut à nouveau restructurée. Un conseil supérieur formé de douze représentants du conseil fédéral assumait la direction de l'entreprise entre les congrès. Un organisme nommé le conseil exécutif et composé de neuf membres du conseil supérieur détenait cependant des pouvoirs exécutifs.

1) Procès-verbaux: 1888-1914,

- i) *Comité de Régie*, 21 octobre 1888 - 31 juillet 1892. V17
- ii) *Minute Book*, 1893-1896, p. 1-307. V18
- Procès-verbaux du Comité de Régie*,  
10 nov. 1893 - 2 nov. 1894 p. 1-12
  - Procès-verbaux du Bureau de  
Direction*, 7 février 1895 -  
11 nov. 1896 p. 13-306
  - Notes pour le semestre finissant  
au mois juillet 1895* p. 307
  - On retrouve, collée à la page 164, une coupure de presse  
relative à l'inauguration d'une succursale à Mattawa.
  - Nous avons enlevé une lettre formulaire concernant B4/1  
les arrérages, 189?.
- iii) Bureau de direction, 18 nov. 1896 - 29 sept. 1897. V19  
Non paginé.



- iv) Minute Book B, 1897-1898 (*Minutes du Bureau de Direction de l'Union St-Joseph de la cité d'Ottawa, commencé le 8 octobre 1897 et en usage jusqu'au 27 mai 1898 inclusivement*). C20 V20

*Bureau de direction* 8 oct. 1897 - 29 av. 1898 p. 1-169  
*Exécutif* 5 mai 1898 - 27 mai 1898 p. 170-189

*Mémoires des officiers des conseils locaux:*  
*Listes des noms*

1898 p. 190-193, 196-199  
1899 p. 200-213  
1900 p. 214-234  
1901 p. 235-264  
1902 p. 265-304  
1903 p. 305-374

*Aviseurs Honoraires actifs à vie*

1899 p. 472-474  
1900 p. 390-404  
1901 p. 281-289

*Registre des Percepteurs*, p. 439-442. Pages collées

*Registre des Médecins Examineurs*

1899 p. 449-450

*Registre des Organisateurs de District*

1899 p. 465

*Liste des Conseillers Honoraires Actifs du Conseil Supérieur*

1898-1900 p. 486-487

*Index comporte des erreurs.*

Sont collés au verso des pages de garde et à l'intérieur de la couverture:

*Effectif des Conseils Locaux et des Bureaux de Perception au 31 déc. 1899*

*Nombre de membres rayés dans les Conseils locaux et les Bureaux de Perception durant l'année 1899.*

Nous avons enlevé cinq fiches contenant les noms des officiers des conseils locaux de Joliette (n<sup>o</sup> 8), Sturgeon Falls (n<sup>o</sup> 12), Papineauville (n<sup>o</sup> 17), Sherbrooke (n<sup>o</sup> 19), Québec (n<sup>o</sup> 29) (1899-1901) et les prestations de serment de deux organisateurs des districts d'Embrun et de Joliette. 1899.

B4/1

- C20
- v) *Minutes du Conseil Supérieur et de l'Exécutif de l'Union St-Joseph de la Cité d'Ottawa, n<sup>o</sup> 1, 1898-1900.* V21
- |                   |                       |           |
|-------------------|-----------------------|-----------|
| Conseil supérieur | 4 mai 1898            | p. 1-3    |
| Exécutif          | 4 mai-25 octobre 1900 | p. 4-498. |
- Sont collés au début du livre, au dos de la couverture ainsi qu'aux recto et verso de la page de garde:
- Tables des taux
  - Liste des conseils locaux n<sup>os</sup> 1 à 9
  - Carte de visite de L.V. Dusseau
  - Noms des membres du comité d'admission
  - Liste des membres du premier conseil supérieur.
- À la fin du cahier sont aussi collés au verso de la page 498, sur la page de garde et à l'intérieur de la couverture:
- Liste des *Premiers officiers des Conseils Locaux* (n<sup>os</sup> 1 à 5). Imprimé
  - Liste des officiers du premier exécutif et des comités administratifs
  - Circulaire aux présidents des Sociétés de Secours Mutuel.* Imprimé.
- vi) *Minutes du Conseil Supérieur et de l'Exécutif de l'Union St-Joseph de la Cité d'Ottawa, 1900-1904.* V22
- |                 |                             |           |
|-----------------|-----------------------------|-----------|
| <i>Exécutif</i> | 30 octobre 1900-19 mai 1904 | p. 1-498. |
|-----------------|-----------------------------|-----------|
- Au dos de la page de garde apparaît la liste des noms du deuxième conseil supérieur, octobre 1900.
- À la fin, on retrouve une liste intitulée *Remaniements dans le 2 ième Conseil Supérieur opérés le 8 novembre 1900.*
- vii) *Registre. L'Exécutif n<sup>o</sup> 3, 1904-1908.* V23
- |                         |                          |            |
|-------------------------|--------------------------|------------|
| <i>L'Exécutif</i>       | 26 mai 1904-12 jan. 1905 | p. 1-123   |
| Comité d'administration | 19 jan. 1905-30 av. 1908 | p. 123-592 |
| Notes administratives   | 24 août 1905             | p. 593.    |

- viii) *Minutes de L'Exécutif*, 12 janvier 1905 - 13 sept. 1906, C20  
p. 13-183. V24  
Les pages 2 à 12 ont été collées entre les pages 69 et 80 du livre précédent (vol. 23).
- ix) *Minutes de L'Exécutif*, 13 décembre 1906 - 13 août 1908, V25  
p. 1-219.
- x) *Minutes de L'Exécutif*, 27 août 1908 - 8 nov. 1909, V26  
p. 1-165.  
On trouve aux pages 47A à 47C le compte rendu d'une séance spéciale de l'exécutif. 20 nov. 1908. Dactylocopie.  
En outre un index général apparaît aux pages 168 à 193.
- xi) *Minute Book. Exécutif*, 1 déc. 1909 - 21 août 1911, V27  
p. 1-150.  
Le livre contient des rapports dactylographiés des séances ainsi qu'un index général manuscrit aux pages 275 à 300.
- xii) *Procès-verbeaux [sic] du Conseil Exécutif*. 21 août 1911 - V28  
18 août 1914. p. 1-250.  
Les documents suivants sont collés aux pages indiquées:  
Arrêté-en-conseil n<sup>o</sup> 68 et cédules  
A à K. Imprimé. p. 119-127  
Arrêté-en-conseil n<sup>o</sup> 71. Imprimé. p. 223.
- xiii) *Exécutif. Minutes. Brouillon*. 6 octobre 1909 - 8 juin V29  
1912, p. 1-301.  
À la page 1, on trouve une feuille indiquant les présences.  
Nous avons enlevé le texte dactylocopié (brouillon joint) B4/1 d'une demande à l'Insurance Department of Ontario à propos du salaire du président.
- xiv) *Exécutif. Minutes*, 1924-1925. 7 feuilles dactylocopiées. B4/1A
- 2) *Arrêtés-en-Conseil. Proclamations et Ordonnances du Conseil Supérieur...*, 4 mai 1898 - sept. 1912, p. 1-228. V30  
Deux lettres de J. Howard Hunter, Registrar of Friendly Societies, Department of Insurance, Ontario, à Charles Desjardins, directeur général de l'Union Saint-Joseph,

C20

(6 et 15 juin 1900) sont collées entre les pages 131 et 132.

Nous avons enlevé deux proclamations datées de 1908, l'arrêté-en-conseil n° 38; copie de l'arrêté-en-conseil, aussi à M. Howard Hunter... B4/1

3) Dossiers de l'exécutif, 1904-1908.

Règle générale, chaque dossier contient des rapports mensuels de l'officier désigné à l'exécutif. Quelquefois on y rencontre des pièces de correspondance, des notes et brouillons et des comptes rendus au conseil fédéral.

i)	Président général,	1905-1907.	15 pièces.	B4/2
ii)	Directeur général,	1904-1908.	35 pièces.	B4/3
iii)	Médecin général,	1905-1906.	17 pièces.	B4/4
iv)	Médecin général,	1907-1908.	19 pièces.	B4/5
v)	Organisateur,	1904-1905.	10 pièces.	B4/6
vi)	Receveur général,	1904-1908.	29 pièces.	B5/1
vii)	Trésorier supérieur,	1905-1908.	29 pièces.	B5/2
viii)	Censeur suprême,	1905-1906.	14 pièces.	B5/3
ix)	Censeur suprême,	1907-1908.	19 pièces.	B5/4
x)	Auditeurs,	1903-1908.	14 pièces.	B5/5
xi)	Comptable,	1905-1907.	15 pièces.	B5/6
xii)	Comité judiciaire,	1905-1908.	22 pièces.	B5/7
xiii)	Comité financier,	1905-1908.	16 pièces.	B5/8
xiv)	Comité de comptabilité,	1907.	5 pièces.	B5/9
xv)	Comité de révision,	1907-1908.	4 pièces.	B6/1
xvi)	Comité de publicité,	1905.	1 pièce.	B6/2
xvii)	Comité de propagande,	1907-1908.	9 pièces.	B6/3
xviii)	Pétition pour l'érection d'un conseil local, à St-Désir de Lac Noir (Black Lake),	1908.	1 pièce.	B6/4

C20

4) Dossiers de l'exécutif, 1908-1911.

Ces dossiers contiennent soit des rapports mensuels, des bilans financiers ou encore des pièces de correspondance.

- |      |                                      |            |            |          |
|------|--------------------------------------|------------|------------|----------|
| i)   | Rapports du censeur suprême,         | 1908-1910. | 10 pièces. | B6/5     |
| ii)  | Rapports du comité d'administration, | 1909-1911. | 16 pièces. | B6/6     |
| iii) | Rapports du comité financier,        | 1909-1911. | 42 pièces. | B6/7     |
| iv)  | Auditeurs supérieurs au secrétaire,  | 1909-1911. | 26 pièces. | B7/1     |
| v)   | Auditeurs supérieurs à l'exécutif,   | 1908-1911. | 54 pièces. | B7/2 à 4 |

5) Dossiers de l'exécutif, 1954.

Procès-verbaux, notes, rapports, 12 juin et 10 juillet 1954. B7/5

6) Rapports du comité financier à l'exécutif, 1906-1939.

Ces rapports sont expédiés à la fin de chaque mois à l'exécutif et contiennent les formules suivantes:

Formule 56, *Rapport du Comité Financier (Annexe A)*

Chèques émis pour commissions, remboursements et salaires

Formule 55 ou 57, *Rapport du Comité Financier (Annexe B)*

Liste des bénéficiaires et des déboursés pour les bénéfices versés aux membres ou à leurs héritiers.

Formule 58 *Récapitulation rapport du Comité Financier.*

- |      |   |     |
|------|---|-----|
| i)   | Rapports, juillet 1906 - juin 1908.                       | V31 |
| ii)  | Rapports, juillet 1908 - déc. 1911.                       | V32 |
| iii) | Rapports, janvier 1911 - déc. 1913.                       | V33 |
| iv)  | Rapports, janvier 1914 - déc. 1916.                       | V34 |
| v)   | Rapports, janvier 1917 - déc. 1919.                       | V35 |
| vi)  | Rapports, janvier 1920 - déc. 1922.<br>Numérotés 1 à 159. | V36 |

	C20
vii) <i>Rapports</i> , janvier 1923 - déc. 1926. Numérotés 1 à 202.	V37
viii) <i>Rapports</i> , janvier 1927 - déc. 1930. Numérotés 1 à 201.	V38
ix) <i>Rapports</i> , janvier 1931 - déc. 1934. Numérotés 1 à 206.	V39
x) <i>Rapports</i> , janvier 1935 - déc. 1938. Numérotés 1 à 208.	V40
xi) <i>Rapports</i> , janvier 1939 - oct. 1939. Numérotés 1 à 39.	V41

c) COMITÉ D'ADMINISTRATION, 1905-1914.

Le comité d'administration, composé du président général, d'un médecin et de 3 directeurs nommés par l'exécutif, "expédie les affaires de routine, fait rapport à l'exécutif à chaque assemblée, et lui soumet toute question d'importance majeure".

1) Procès-verbaux, 1905-1914.

i) Minutes du comité d'administration, 19 janvier 1905 - 30 av. 1908, p. 124-592.	V23
ii) Minutes du comité d'administration, 7 mai 1908 - 7 juin 1909, p. 1-196.	V42
iii) Minutes du comité d'administration, 9 juin 1909 - 26 av. 1911, p. 3-371. Comprend un index général, p. 366-371.	V43
iv) Minutes du comité d'administration, 10 mai 1911 - 6 août 1913, p. 3-289.	V44
v) Minutes du comité d'administration, 13 août 1913 - 12 août 1914, p. 3-122.	V45

2) Rapport du sous-greffier au comité d'administration, 1908. B7/6  
Rapport de R. Bélanger à J.M. Fleury accompagné  
de pièces justificatives.

C20

d) COMITÉ DES FINANCES DE LA CONVENTION, 1911-1916.

Ce comité, responsable devant la "Convention" ou réunion des conseillers législatifs, examine les frais d'impression, de loyer et de représentations encourus lors de la tenue de l'événement et autorise le trésorier du district à procéder au paiement.

- 1) Procès-verbaux, 2 sept. 1911 - 6 mai 1916. p. 1-118.

V46

e) COMITÉ FINANCIER, 1902-1939.

Ce conseil, présidé par le censeur suprême, comprend en outre deux censeurs supérieurs. Il est responsable de la gestion financière des affaires ordinaires de la Société.

- 1) Procès-verbaux, oct. 1902 - 30 juin 1904.

V47

Contiennent essentiellement des listes de comptes examinés et approuvés.

- 2) *Rapport à l'Exécutif*, 1906-1939.

V31-V41

Pour explications, voir p. 16.

f) COMITÉ JUDICIAIRE ET CONSEIL JUDICIAIRE, 1898-1950.

Tel qu'indiqué dans l'édition de 1908 du code de l'Union Saint-Joseph du Canada (C20/B1/11):

"Le Conseil Judiciaire se compose du Chancelier Suprême qui en est le président, et de quatre Chanceliers Supérieurs qui pourront être choisis en dehors du Conseil Fédéral."

Pour sa part "Le Comité Judiciaire, qui est composé du Chancelier Suprême et de deux Chancelier Supérieurs résidant à Ottawa, remplit tous les devoirs qui lui sont assignés par le Conseil Judiciaire dont il a tous les pouvoirs, sauf dans les causes que l'Exécutif réfère directement au Conseil Judiciaire".

- C20
- 1) Procès-verbaux, 1898-1911.
- V10
- i) *Minutes du Conseil Judiciaire et du Comité Judiciaire, commençant le 1er juillet 1898, 4 août et 23 sept. 1898.* 7 feuilles en suite des procès-verbaux des séances de l'assemblée générale.
- V48
- ii) *Minutes du Comité Judiciaire et du Conseil Judiciaire,* 12 mars 1904 - 10 mai 1911, p. 1-145.
- 2) Opinions légales, 1902-1950.
- V49
- i) *Opinions Légales de M. Clovis Laporte et autres.* 11 mars 1908 - déc. 1909, p. 3-96.
- B8/1
- ii) Correspondance avec le secrétaire-trésorier, 1902, 1910, 1917, 13 pièces.
- B8/2
- iii) Correspondance, 1939-1950, 57 pièces. Essentiellement entre Jean Genest et Hector Ménard, secrétaire-trésorier.
- g) BUREAU MÉDICAL, 1909-1924.
- Composé du médecin général et de quatre autres membres - médecins licenciés ou sociétaires actifs. Il se réunit une fois par année et examine les documents relatifs aux enquêtes et aux rachats, et fait rapport à l'exécutif.
- 1) Procès-verbaux, 1909-1924.
- V50
- i) *Minute Book, Bureau Médical,* 19 mars 1909 - 22 déc. 1917, p. 3-60, 290.
- Liste des officiers du bureau, 1908-1911, p. 3.
- Notes: "Décès", "Refus admission" et "B. en maladie", 1924.
- B8/4
- ii) Procès-verbaux et rapports, 1918-1924, 12 pièces. Accompagne les procès-verbaux un Report of the Medical Section, non daté et signé J.M. Laframboise MD, représentant de l'Union Saint-Joseph.
- h) COMITÉ DE CONSTRUCTION, 1906-1908.

Ce comité, convoqué sur l'ordre du président général, se compose du président général, du chancelier suprême, du contrôleur suprême, du receveur général et du médecin général. Il



C20

surveille et supervise la construction de l'édifice du siège social de la Société au coin des rues Dalhousie et York.

- 1) Procès-verbaux, 27 sept. 1906 - 5 août 1908, p. 1-51. V51
- 2) Contenu de la pierre angulaire de l'édifice construit en 1907: B8/3

Ces documents ont été retrouvés lors de la démolition de l'édifice le 3 octobre 1966.

- A. *Liste des membres fondateurs.*
- B. *Liste des premiers officiers - 1863.*
- C. *Liste des présidents depuis la fondation jusqu'à l'année 1907.*
- D. *Noms des Membres du Comité de construction, des architectes et de l'entrepreneur.*
- E. *Liste des Officiers Supérieurs de la Société le 20 août 1907.*
- F. *Discours du Président Général à la pose de la pierre commémorative.*
- G. *Liste des employés de l'Exécutif lors de la pose de la pierre commémorative, le 20 août 1907.*
- H. *Copies des "Prévoyant" souvenir des Conventions de la Société:*
  - Convention de Hull - 1900*
  - Convention de Rockland - 1902 (manque)*
  - Convention de Montréal - 1904*
  - Convention de Québec - 1906 (manque)*
- Historique de la Société de sa fondation à ses Noces d'Argent publié en 1888*
- Photographie de l'ancienne bâtisse de la Société, prise en 1895 (manque)*
- Programme de la cérémonie de la bénédiction et de la pose de la pierre commémorative le 20 août 1907.*
- I. *Jetons servant durant les premières années de l'Union St-Joseph d'Ottawa, pour contrôler la présence des membres aux sorties-démonstrations*
- Médaille commémorative des noces d'Argent de la Société en 1888.*

C20

*The Morning Citizen*, 20 août 1907  
*The Ottawa Free Press*, 19 août 1907  
*Le Temps*, 19 août 1907.  
*The Evening Journal*, 19 août 1907.

i) COMITÉ DE PROPAGANDE, 1908-1911.

Créé à la suggestion du directeur général pour faire l'étude d'un projet de publicité conçu par le président général, le comité de propagande se compose du président général, du directeur général, du médecin général et de l'inspecteur général, ce dernier ayant exclusivement voix consultative. Il étudie toutes les questions concernant la vente des polices d'assurance.

- 1) *Minutes comité re étude Plan de Propagande du Président.* V52  
14 déc. 1908 - juillet 1911, p. 56-127.

Au début du livre, on trouve une série de *Griefs* datés de novembre 1908, p. 1-2.

- 2) *Rapport du Comité de propagande, [s.d.]* B8/5

- 3) *Récompenses annuelles. Prix extraordinaires, 1910.* B8/5

Règles d'un concours lancé "en vue d'activer le recrutement".

j) CONSEILS LOCAUX:

À compter de 1895, le conseil fédéral établit des conseils locaux portant des numéros d'ordre correspondant à la date de leur fondation. Dès que leur nombre atteint vingt-cinq membres dans une localité, les sociétaires de l'Union Saint-Joseph peuvent être autorisés à former un conseil local. Celui-ci administre le bureau local et envoie des représentants aux réunions du conseil fédéral.

- 1) Livres du bureau central, 1895-1932.

- i) *Registre des Installations en conseil, 1895-1932,* V53  
p. 1-299.

Ce livre dont la pagination correspond aux numéros des

conseils locaux comprend:

- le nom du conseil local, correspondant la plupart du temps à celui de la localité
- la date d'installation
- la liste des officiers fondateurs
- la date d'expédition de la charte et le nom du destinataire.

Nous avons enlevé les documents suivants insérés aux pages indiquées:

B8/6

- Liste des officiers de Makamik, P.Q., conseil n<sup>o</sup> 102, datant du 26 juillet 1932, p. 102
- Liste des officiers d'Amos, P.Q., conseil n<sup>o</sup> 150, datant du 26 juillet 1932, p. 150
- Liste des officiers de Charlesbourg, 24 décembre 1922, préparée par Rosario Bédard, p. 175
- Notes sur la charte "Marguerite Bourgeois", [s.d.], p. 294
- Rapport des élections annuelles du conseil local de St-Claude, conseil n<sup>o</sup> 300, 29 juillet 1917, p. 300
- Rapport des élections annuelles du conseil local de Jeanne d'Orléans de Sudbury, conseil n<sup>o</sup> 301, datant du 12 octobre 1917, p. 301
- Liste des officiers du conseil de Grande-Rivière préparée par P. Alex Arseneau, conseil n<sup>o</sup> 302, 13 août 1919, p. 302
- Liste des officiers du conseil de Chandler, préparée par Eugène Sauvé, conseil n<sup>o</sup> 303, datant du 12 octobre 1920, p. 303
- Liste des officiers et pétition du conseil de Montréal-Héту, conseil n<sup>o</sup> 304, datant du 7 octobre 1921, p. 304.

ii) Listes annuelles des officiers des conseils locaux.

- Mémoires des officiers des conseils locaux*, 1898-1903, V20  
p. 190-193, 196-374

-Conseils locaux, 1904-1905, listes des noms des officiers, p. 1-87, 1904; p. 90-195 (#1-106), 1905

Ce livre se divise en deux parties: la première va des pages 1 à 87 et comprend les listes des officiers des conseils locaux numérotés 1 à 87 pour l'année 1904, la seconde, comprise entre les pages 90 et 195, contient les listes des officiers des conseils locaux numérotés 1 à 106 pour l'année 1905.

Nous retrouvons attachés aux pages indiquées les documents suivants:

- Brouillon d'une liste des officiers du conseil local de Casselman, 1903, p. 68
- Lettre de E.A.B. Ladouceur à G.J. Tessier, organisateur en chef, Montréal, 14 nov. 1904, 4 p., p. 70
- Liste des officiers du conseil de Buckingham signée par Yvon Lamontagne, p. 104.

2) Archives des conseils locaux, 1912-1944.

- i) Conseil n<sup>o</sup> 1 (Notre-Dame d'Ottawa), procès-verbaux du bureau de direction, 5 mai 1915 - 30 décembre 1943, p. 1-380.

V55

En plus des diverses notes administratives inscrites à la page 398, nous retrouvons collée à la page 24 une coupure de presse contenant le texte de la résolution Leclerc à propos du Règlement XVII, /1916/.

Par ailleurs, nous avons enlevé les documents suivants:

- Fiches contenant les noms des candidats mis en nomination: pour l'année 1940, 8 pièces entre p. 235 et 236; non datées, 8 pièces, p. 368; pour l'année 1939, 10 pièces à la fin B8/7
- Brouillons de procès-verbaux sans date et signés Jean Genest entre les pages 275 et 276, et du 22 mars 1944 à la fin B8/8
- Rapport dactylographié du président Jean Genest, 24 avril 1940, 3 feuilles, p. 368 B8/8
- Rapport financier de l'exercice 1939, p. 369. B8/8

- ii) Conseil n<sup>o</sup> 286 (St-Jean), 1916-1919.

Les couvertures manquent aux cahiers que nous conservons.

- Procès-verbaux des assemblées, 10 août 1916 - 10 février 1918, p. 1-13 V56
- Livre du trésorier, sept. 1916 - août 1919, p. 1-13. V57

C20

iii) Conseil n<sup>o</sup> 193 (St-Roch de Québec), 1912

-Contrat entre le conseil exécutif et le conseil local  
de St-Roch de Québec, 1912.

B8/9

## F) SECRÉTAIRE-TRÉSORIER:

Assumées à l'origine par une seule et même personne, les responsabilités du secrétaire-trésorier sont partagées en 1907. On crée alors trois fonctions différentes: secrétaire, trésorier et comptable.

-Le secrétaire tient les différents registres: décès des membres, décès des épouses des membres, liens, membres refusés ou admis et officiers des conseils locaux.

-Le trésorier s'occupe des livres de caisse et prépare les chèques.

-Le comptable transpose les entrées des livres de caisse au Grand Livre et tient les livres de comptes comprenant entre autres les livres de débentures et de prêts.

a) DOSSIERS GÉNÉRAUX, 1902-1958.

-*Opinions légales, 1902-1910, 1917.* 13 pièces.

B8/1

Correspondance entre le secrétaire-trésorier et l'aviseur légal.

-*Opinions légales, 1939-1950.* 57 pièces.

B8/2

Correspondance échangée la plupart du temps entre Jean Genest et Hector Ménard.

-*Cité de Prince Albert, 1927-1950.* 120 pièces.

B9/1

Correspondance, tableaux, contrats au sujet des obligations municipales de Prince-Albert.

-*Peel Street Realities, 1932-1947.* 70 pièces.

B9/2

Correspondance, contrats, notes au sujet des obligations de cette compagnie en faillite.

-*Peel Street Realities, 1936-1946.* 9 pièces.

B9/3

Rapports et bilans envoyés.

- C20
- Stock Certificates, Humbolt, Sask. 1926-7.* 6 pièces. B9/4
- Plan Université, 1935-1946.* 60 pièces. B10/1  
Correspondance, tableaux, notes, contrats au  
sujet du plan d'assurance accepté par l'Univer-  
sité d'Ottawa.
- Budget, 1929.* 25 pièces. B10/2  
Tableaux et brouillons.
- Budget, 1939.* 25 pièces. B10/3  
Tableaux, brouillons et correspondance.
- Union des Mutuelles-Vie française d'Amérique, 1956.* B10/4  
Correspondance et règlements.
- Ordre de Jacques Cartier, 1953.* B10/5  
Brochure: *Guide des Officiers*, 54 p.

b) FORMULES, 1898-1952.

Entre autres fonctions, le secrétaire est chargé d'expédier aux membres et aux conseils locaux les diverses formules administratives employées par l'Union Saint-Joseph. Nous avons replacé les formules de polices par catégories et dans l'ordre chronologique.

1) Formules de polices, 1898-1950.

- Caisse A, B, 1898-1900* B12/1
- Caisse Douairière [C], 1900-1911* B12/2
- Caisse de Secours, Epouse, 1900-1911* B12/3
- Caisse C, D, 1900-1911* B12/4
- Bon Mutuel, 1900-1911* B12/5
- Bon Conjoint, 1900-1911* B12/6
- Caisse Douairière E, 1900-1911* B12/7
- Caisse d'Assurance, 1911-* B12/8
- Caisse de Secours (bénéfices), 1911-* B12/9
- Caisse de Secours et Caisse d'Assurance, 1911-* B12/10

-Caisse Infantile, 1919	C20 B12/11
-Assurance, 1930	B12/12
-Caisse Infantile, 1927	B12/13
-Caisse d'Assurance, 1940-	B12/14 a
-Caisse de Secours, 1940-	B12/14 b
-Caisse Infantile, 1940-	B12/15
-Caisse d'Assurance, 1950-	B12/16
-Caisse de Secours, 1950-	B12/17
-Caisse Infantile, 1950-	B12/18

2) Formules diverses, 1906-1952. B12/19

Comprennent des lettres formulaires et des brouillons de formules. Voir aussi au recto de la page de garde du vol. 58 la liste des *Formules en usage dans les Conseils Locaux*.

c) LIVRES DU SECRÉTARIAT.

1) Registres des membres, 1895-1953.

i) *Registre des membres, Liste d'inscription, 1895-1901,* V58  
99 p.

Règle générale, chaque liste comprend, en plus du nom de l'assuré(e), son lieu de résidence, son occupation, son âge, le numéro de sa police ou certificat ainsi qu'une mention quant à la caisse ou source de financement. En outre, quelques-unes de ces listes comportent des renseignements additionnels dont nous avons précisé la nature dans chaque cas.

Titre	date	numéro(s)	page(s)	renseignement(s) additionnel(s)
Membres décédés	1895-1897	1-20	1	date du décès
	1895-1901		93-99	date d'admission âge admis nom du réclamant maladie.

C20

Titre	date	numéro(s)	page(s)	renseignement(s) additionnel(s)
Aspirants refusés	1898-1899	1-75	2-4	nom et résidence du médecin date du refus ou renvoi à plus tard cause du refus (exécutif, médecin ou comité d'adminis- tration).
Bureau central	<u>1863</u> -1896	1-403	10-21	date de notice date de suspension résidence presque jamais remplie.
Aspirants acceptés	1898-1900	101-200 401-466 1567-2783	22-61 29-61 45-61 56-61	nom du médecin examineur marié ou célibataire club agent.
Épouses décédées	1898-1900		90-92 94, 83	nom de fille nom du membre maladie et médecin.
Caisse E	1900	1-2	84	taux de cotisation.
Liste des noms et numéros dont la fonction n'est pas précisée.				
		1-1134	89, 85	

En outre, nous avons retrouvé, collés aux pages indiquées, les documents suivants:

*Formules en usage dans les Conseils Locaux.* Verso de la page de garde.

*Insignes en mains dans les Conseils Locaux et les Bureaux de Perception.* p. 10

*Nombre de membres actifs dans les Conseils Locaux au 31 décembre.* p. 10

*Etat des membres Composant les Conseils Locaux au 1<sup>er</sup> déc./98.* p. 10



C20

<i>Nombre de membres actifs dans les Bureaux de Perception au 31 décembre 1898.</i>	p. 10
<i>Copie de lettre expédiée à chaque Conseil Local , 23 décembre 1898.</i>	p. 11
<i>Insignes d'officiers, 6 juin 1899.</i>	p. 11
<i>Copies envoyées à tous les Percepteurs, 24 déc. 1898.</i>	p. 11
<i>Formule de reçu à l'usage des percepteurs.</i>	p. 11
<i>Formules Expédiées aux 14 Bureaux de Perception, 28 décembre 1898.</i>	p. 12
<i>Lettre-Circulaire, 27 décembre 1898 (signée par Charles Desjardins, directeur général).</i>	p. 12
<i>Liste des bureaux de perception, intitulée Formules expédiées aux Bureaux de Perception suivants.</i>	p. 12
<i>Nombre de membres actifs dans les Conseils locaux au 1er décembre 1898.</i>	p. 13
<i>Liste des Bureaux de Perception.</i>	p. 13
<i>Fonds particuliers des Conseils Locaux, 28 février 1899.</i>	p. 14
<i>Tables de taux. Imprimés.</i>	au recto de la feuille de garde.

ii) Registres des certificats, 1900-1953

Règle générale, chaque volume comprend, en plus du nom de l'assuré, son numéro de police, le montant de la caisse, le nom de l'agent et la date d'enregistrement.

Titre	date	numéro (s)	page (s)	renseignement(s) additionnel(s)
Registre des certificats	1900-1901	1-4048	1-192	jusqu'à la p. 154, on ne donne que le nom de l'assuré et le numéro de sa police. V59

C20

Titre	date	numéro(s)	page(s)	renseignement(s) additionnel(s)	
Registre des certificats	1901-1903	4049-7990	2-193	après la p. 10, on donne le numéro d'inscription, la date de livraison et le nom du destinataire.	V60
Registre des certificats	1903-1905	7991-17699	1-464  465-498	numéro d'inscription, date de l'expédition, noms de l'expéditeur et du destinataire, numéro de police et/ou certificat, notes des changements.	V61
Registre des certificats	1905-1907	17700-27015	3-458 459-494	notes des changements.	V62
Registre des certificats	1907-1908	27016-37214	2-496		V63
Registre des certificats	1908	37215-37980	3-39		V64
Registre des membres acceptés	1908-1911	37981-49323	1-375	occupation, résidence, date de naissance, paroisse, numéro d'inscription, bénéficiaires, bureau ou conseil, date de l'expédition de la police.	V65

Titre	date	numéro(s)	page(s)	renseignement(s) additionnel(s)
Registre des membres acceptés	1950-1953	168222-180114	non paginé	lieu de résidence, V66 occupation, conseil ou bureau, date d'admission, date de l'expédition de la police.

2) Registres des aspirants refusés, 1895-1942.

Chaque registre contient le nom de l'assuré, son lieu de résidence, son numéro de police ou d'inscription.

Titre	date	numéro(s)	page(s)	renseignement(s) additionnel(s)
<i>Registre des aspirants refusés ou renvoyés à plus tard</i>	1895-1905	1-1460	non paginé	cause de refus V67 ou délai, conseil, caisse.
Registre des aspirants refusés	1895-1908	1-6125	non paginé	V68
<i>Registre des aspirants refusés</i>	1908-1923	6126-13982	1-291	date de réception V69 de l'examen et des remboursements.
<i>Registre des refusés ou relequés</i>	1923-1942	13983-16805	1-203	V70

C20

3) Registres des liens, 1900-1965.

Les polices avec liens comportent des clauses spéciales faisant état de liens ou servitudes - pensons par exemple à la maladie - qui restreignent la portée générale des conventions intervenues entre l'assuré et la société d'assurance. Ici, chaque registre contient le nom de l'assuré et son numéro de police ou d'inscription.

Registre des membres admis avec liens, 1900-1909, p. 1-60.

V71

En plus des renseignements signalés ci-haut, on y trouve la date d'admission de l'assuré, son âge au moment de l'admission, son occupation, son lieu de résidence, le montant de la protection garantie par la police, le nom de la "caisse" correspondante et le montant de la prime. Le registre est accompagné d'un index alphabétique des noms des assurés avec liens.

*Registre des liens, 1935-1965.*

V72

Divisé en douze parties correspondant à autant de mois de l'année, le registre fournit les indications supplémentaires suivantes: date d'expiration de la police et remarques. Cette dernière rubrique regroupe des enseignements relatifs aux conditions de paiements de la protection aux ayants droits de l'assuré: nature de la maladie et pourcentage des montants à payer en cas de décès avant l'échéance de la convention.

4) Registre des décès, 1864-1918, #1-3740.

V73

Ce registre contient le numéro d'ordre du décès, le numéro de police du défunt, son nom, son lieu de résidence et la date du décès. En outre, on y trouve les noms des conseils locaux et des médecins, le type de maladie, l'âge et la date d'admission du membre décédé, le nom de la "caisse", le montant payable au réclamant ainsi que le nom de celui-ci. Dans certains cas, de façon continue entre 1904 et 1911, nous disposons d'informations sur le métier des membres décédés.

Pour d'autres renseignements sur les membres décédés entre 1895 et 1901, on pourra se reporter aux pages 1 et 93 à 99 du volume 58.

5) Registres des réclamations pour décès, 1909-1955.

Tout comme le précédent, ces registres contiennent le numéro d'ordre du décès, le numéro de police du défunt, son nom, son lieu de résidence et la date du décès. Ils fournissent aussi des renseignements quant aux noms des réclamants, les dates d'envois des réclamations aux officiers responsables et les montants payés.

*Registre des réclamations pour décès, 1909-1916,* V74  
# 848-2897, p. 1-50

*Registre des réclamations pour décès, 1916-1932,* V75  
# 2898-7284, p. 51-

*Registre des réclamations pour décès, 1932-1955,* V76  
# 7285-15010, non paginé.

6) Polices d'épouses, 1908-1919.

Ces cahiers contiennent les noms des membres assurés et les noms de leurs épouses, le numéro de police et la date d'admission de celles-ci.

*Police d'épouses, 1908-1913, p. 1-195* V77

Inscriptions selon l'ordre chronologique d'admission des épouses, juillet à novembre 1908, p. 1-20

Inscriptions sous forme d'index alphabétique des noms des maris, p. 20-195.

*Police d'épouses, 1913-1917* V78

Inscriptions sous forme d'index alphabétique des noms des maris.

*Police d'épouses, 1917-1919* V79

Inscriptions sous forme d'index alphabétique des noms des maris.

7) Registres des décès d'épouses, 1899-1918.

Chaque registre contient le numéro d'ordre du décès, le numéro d'inscription ou de police, la date d'admission, le nom de la caisse, le montant payé, l'âge au décès, la maladie et le nom du médecin. Pour

C20

d'autres renseignements sur les épouses décédées entre 1898 et 1900, on pourra se reporter aux pages 90 à 92, 83 et 94 du volume 58.

*Registre des décès d'épouses. Bénéfices pour frais funéraires, 1899-1912.*

V80

Numérotés de 1 à 1758. Comprend un index alphabétique.

*Registre des décès d'épouses, 1912-1918, p. 1-25*

V81

Numérotés de 1763 à 3741.

8) Registre d'invalides, 1900-1957.

*Demandes d'Invalidité, 1900-1957, p. 10-41.*

V82

Ce cahier contient les noms des invalides, précédés d'un numéro d'ordre de 1 à 435, leur lieu de résidence et leur numéro de police, ainsi que des "remarques" quant à la date du décès et la réception des documents produits lors de la demande de reconnaissance d'invalidité.

d) DOSSIERS DES MEMBRES.

Tous les dossiers des membres n'ont pas été conservés. L'Union du Canada garde pour sa part des copies microfilmées de ses dossiers de décès dont les originaux ont vraisemblablement disparu. Des séries incomplètes de certificats de membres, polices et demandes d'invalidité sont présentement conservées au Centre de recherche en civilisation canadienne-française.

1) Certificats des membres, 1895-1920.

À l'origine, la société émet indistinctement des certificats ou polices. Peu à peu cependant, les membres reçoivent deux documents différents portant des numéros distincts. Avec les années, le format et la présentation des certificats changent au gré de la restructuration des opérations de l'entreprise ainsi qu'en témoignent les photos suivantes.

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO DE POLICE</u>	<u>DATE</u>	
Bédard, Eugène	800	9 mai 1895	B12/20

CERTIFICAT DE MEMBRE

# Epire Joseph & Co. LTD.

## STOCK EXCHANGE

### CONSULTANTS



Age 35

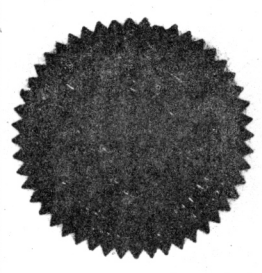
SIÈGE PRINCIPAL, OTTAWA

Contribution mensuelle \$ 1.66

*Le Certificat Atteste. Que Sur la Foi des déclarations et engagements écrits et imprimés dans sa demande d'admission et son examen médical, et en raison de son acceptation de ce Certificat et des conventions, conditions et stipulations écrites, imprimées ou attachées à l'endos d'icelui, et de celles contenues au Code, qui, tous deviennent ou deviendront partie, de ce Contrat.*

Mr. Alfred Maquart \_\_\_\_\_ demeurant à Joliette \_\_\_\_\_  
Comté de Joliette \_\_\_\_\_ Province de Québec \_\_\_\_\_ est admis membre actif de  
L'Union St. Joseph de la Cité d'Ottawa dans la Caisse sociale. Bon. Conjoint \_\_\_\_\_ Dollars.  
au montant de quinze cents \_\_\_\_\_  
Lui donnant droit aux Bénéfices et Avantages stipulés aux articles du Code et  
relatifs à chacun d'eux.

Au décès du membre la ou les sommes dues en vertu de ce Certificat et du Code seront  
payées à M<sup>rs</sup>. Diana Magagnoli, son épouse \_\_\_\_\_ ou à ses représentants  
légaux, aux Bureaux de L'Exécutif, dans la Cité d'Ottawa. Province d'Ontario, Canada.  
Donné, et daté à Ottawa, le 28<sup>me</sup> jour de Mars mil neuf cent deux.



Alfred Dostaler

Greffier Général

Chuncker

Président Général

# Union Saint Joseph du Canada



CERTIFICAT

MEMBRE

## SYSTEME DE COTISATION.

Ce Certificat atteste *Que sur la foi des déclarations et engagements écrits et imprimés dans sa demande d'admission et son examen médical et en raison de son acceptation du contrat portant le numéro 25129 émis en sa faveur, du paiement des contributions mensuelles exigées par la société, et des conventions, conditions et stipulations écrites, imprimées ou attachées sur icelui, et de celles contenues au code, qui tous deviennent ou deviendront partie dudit contrat.*

*M. Richmond Duchemin* demeurant  
à *St. Timothé* Comté de Champlain Province de Québec  
est admis sociétaire de l'Union St Joseph du Canada.

*Lui donnant droit aux bénéfices et avantages stipulés au contrat susdit*

Donné et daté à Ottawa le 21<sup>er</sup> jour de septembre mil neuf cent six.

*J. M. Neary*  
Secrétaire Général.

*A. Allard*  
Président Général.



C20  
P12/20

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO DE POLICE</u>	<u>DATE</u>
Boivin, Thérèse	64824	11 oct. 1916
Campeau, Alfred	1796	5 mai 1899
Carrière, Norbert	3924	4 avril 1901
Cloutier, Sévère	171	2 avril 1896
Cusson, J. Edmond	1907	27 juin 1899
Danis, J. Bte	93	7 janv. 1896
Duchemin, Richemond	25129	21 sept. 1906
Gagnon, Baptiste	1087	17 sept. 1896
Lalonde, Samuel	2189	29 mars 1900
Liboiron, Etienne	27822	11 mars 1907
Mageau, Alfred	3890	28 mars 1901
Marion, Arthur	1726	5 avril 1899
O'Keefe, Alfred	3953	4 avril 1901
Parent, Louis Sifroi	1000	16 mai 1899
Perrault, Joseph Conrad	72568	9 déc. 1920
Proulx, Osias	11537	25 fév. 1904
Rochefort, Alfred	35331	16 avril 1908
Spencer, Louis	13612	30 juin 1904

2) Polices:

Compte tenu du fait que bon nombre de dossiers manquent, nous avons remanié l'ordre numérique original et présenté les polices dans l'ordre alphabétique des noms des assurés, tout en respectant la forme orthographique acceptée par l'agent.

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO DE POLICE</u>	<u>N° DU DÉCÈS</u>	
Arseneault, Rev. J. Paul E.	107476	13323	B13/1
Arsen <u>e</u> /ault, M.J.E. Treffle	83947		B13/2
Audette, Henri	93805		B13/2
Baribeau, Auguste	34417	5737	B13/3

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO DE POLICE</u>	<u>N<sup>o</sup> DU DÉCÈS</u>	C20
Baril, M. Geo	80709		B13/3
Baril, Rev. Paul	74284		B13/3
Bastien, Mme Alexina	81223		B13/3
Beaudry, Marie née Clouthier	2748	5800	B13/3
Beaulieu, A.	67051	5746	B13/3
Bechard, A. Alyre	97155		B13/3
Bédell, Sarah	18405		B13/3
Bélair, M. René	108999		B13/3
Béland, Avila	28097		B13/3
Bélanger, P. Liboire	43678		B13/3
Bergeron, Amédée	963		B13/3
Bertrand, J.	58311		B13/3
Biard, Mme William	123592		B13/3
Bilodeau, M. Rodrigue	99217	9929	B13/3
Blondin, Mde M. Louise	73959		B13/3
Bouchard, Alfred	35334	5813	B13/3
Bouchard, André	124178		B13/3
Bouchard, Mérilda	141438 (tr. d'infantile 26447)		B13/3
Bouchard, Yvette	(inf. 2024)		B13/3
Boucher, Urbain	119834		B13/3
Bouffard, Rose Alba	91232		B13/3
Bourque, Mde Marie Sarah née Guillemette	18565	0397	B13/3
Boyle, Hervé	44115		B13/3
Brassard, Raphael	69737		B13/3
Breton, Napoléon	46215		B13/3
Brodeur, Mlle Ethel	111879		B13/3
Bujold, S. Ildebert	77207		B13/3
Bussière, Alf.	39960		B13/3
Bussière, Clara	16419		B13/3

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO DE POLICE</u>	<u>N<sup>o</sup> DU DÉCÈS</u>	C20
Buteau, Réal	104894		B13/3
Calixte, Alphonse	voir Adolphe Héon		
Campeau, Jos. Léon	17390		B13/4
Carle, Mlle A.	53194		B13/4
Caron, l'abbé Oct.Ls.	72318	10570A	B13/4
Chalut, Michel	81117	5845	B13/4
Chandonnet, Mme Adélard	105747		B13/4
Charbonneau, Jos.	78072		B13/4
Charlebois, E.	74644		B13/4
Chartrand, Albina	111196		B13/4
Chéné, Joseph alias Sévigny	1696	5785	B13/4
Chevalier, Arthur	36608	5781	B13/4
Chevrette, Helena	39299		B13/4
Clément, Louis Philippe	77057		B13/4
Cloutier, Alice	(inf. 33060)		B13/4
Connelly, John	28954		B13/4
Contant, Francis	70215		B13/4
Corbeil, Régina	16691		B13/4
Corrier, Françoise	(inf. 14013)		B13/4
Cossette, Lucien Marius	(inf. 26201)		B13/4
Cotnoir, Joseph	40440		B13/4
Cotnoir, Victorine née Péloquin	73553		B13/4
Coulombe, Roméo	20305		B13/4
Cyr, Honoré	51389		B13/4
Danis, Dosithé	35600		B13/5
Dansereau, Marc Aurèle	88157	9625	B13/5
Delisle, Omer	28781		B13/5
Demers, Mme Roland	123765		B13/5

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO DE POLICE</u>	<u>N<sup>o</sup> DU DÉCÈS</u>	C20
Descarreux, E.D., M.D.	35242		B13/5
Deschênes, Ernest	75485		B13/5
Dessureault, Alexandrine née Trépanier	23827		B13/5
Desvageau, Frs. Xavier	44905		B13/5
Dion, Jean-Baptiste- Emile	64893	5822	B13/5
Dubord, L.	77098		B13/5
Ducré, J.A.	53027	( inf. 334)	B13/5
Dufort, Jules Georges Avila	49729		B13/5
Dupuis, Marcel	114063		B13/5
Ferron, Charles-Emile	127161		B13/6
Ferron, Willie	106370		B13/6
Fillion, Mme Raymond	116166		B13/6
Fontaine, Willie	61087		B13/6
Forest, Joseph	36428		B13/6
Forest, Marthe	(inf. 17358)		B13/6
Forget, Moïse	50369		B13/6
Foubert, Georgianna	32121		B13/6
Foucault, Célestin	67697		B13/6
Fournier-Poirier, Eva	74689		B13/6
Frigot, Emmanuel	109754		B13/6
Gagné, Elie	31697		B13/7
Gagné, Robert	(inf. 114116)		B13/7
Gagné, Téléspore	64982	5780	B13/7
Gagnon, J.P.E.	7642	5782	B13/7
Gagnon, Marie née Bolduc	18662	6046	B13/7
Gauthier, Charles Aimé	116138		B13/7
Gauthier, Louis	28366		B13/7

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO DE POLICE</u>	<u>N<sup>o</sup> DU DÉCÈS</u>	C20
Gauthier Raphael	8545		B13/7
Gauvreau, Emery	82	5797	B13/7
Gérin-Lajoie, Mde Marie Angèle	4334	5795	B13/7
Gignac, Roland	120061		B13/7
Godbout, Alphonse	49966		B13/7
Gosselin, Mme J.P. née Albertine Rousseau	78008	5823	B13/7
Goudreau, Joseph	57785		B13/7
Grégoire, Thos.	51933		B13/7
Groulx, Eustache	59373	5757	B13/7
Guimont, Adélarde	85701		B13/7
Guindon, Albertine			B13/7
Haché, Joseph Ernest	71637		B13/8
Hamel, Aurèle	18323		B13/8
Hamelin, F.X.	2514	2335	B13/8
Héon, Adolphe (alias Alphonse Calixte)	11027 10647	5739 5740	B13/8 B13/8
Huard, Joseph Léonard	72666	5819	B13/8
Hurtubise, Maria	(inf. 4851)		B13/8
Imbault, Eugène	54895		B13/8
Joly, Arthur	53454		B13/8
Labonté, Hilaire	17802		B13/9
Labrèche, J.B.			B13/9
Labrosse, Eudoxie	91746		B13/9
Labrosse, Jean-Baptiste	36646	5708	B13/9
Lachance, Jacqueline	(inf. 2025)		B13/9
Lachance, Marie Elise	84269		B13/9
Lafortune, Edouard	46441		B13/9
Lafrance, Frs.	29308 (inf. 163)		B13/9
Lair, Ernest	86458		B13/9
Lamontagne, Joseph	20212	5752	B13/9

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO DE POLICE</u>	<u>N<sup>o</sup> DU DÉCÈS</u>	C20
Landry, Isidore	62190		B13/9
Langlois, Zachée	108572		B13/9
Lavoie, Wilbrod	76808	5742	B13/9
Lebel, Mde Leo née Lucille Roy	( inf. 4844)		B13/9
Leblond, Herménégilde	42848	5758	B13/9
Leduc, Jean Claude	( inf. 114010)		B13/9
Lefrançois, Thos.	43400		B13/9
Lemelin, Joseph	30789		B13/9
Lessard, Yvonne	123746		B13/9
Lévesque, Jos.	7070		B13/9
Lizotte, Ovila	95217		B13/9
Maheu, E.	40590		B13/10
Marcil, Joseph Arthur	51995		B13/10
Marier, Achile P.	8679		B13/10
Martin, Joseph	20492		B13/10
Mathieu, Mme J.G.	80328		B13/10
Michaud, L. Marc	52349		B13/10
Morin, Joseph	39546		B13/10
Morin, Virginie née Carignan	59990		B13/10
Noël, Jos. Art.	99579		B13/11
Ouellette, Jules	5606		B13/11
Ouellet/te, Robert Emile	96708		B13/11
Ouellette, Robert-Emile	92874	5738	B13/11
Paquette, Gabriel	( inf. 33677)		B13/12
Paré, Joseph	123058		B13/12
Pelletier, Jos.	70201		B13/12
Pettigrew, Vve. M. Georgianna née Fournier	23241		B13/12
Piché, Irène	( inf. 3889)		B13/12

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO DE POLICE</u>	<u>N<sup>o</sup> DU DÉCÈS</u>	C20
Pilon, Urgel	2006		B13/12
Plante, Noé	49834		B13/12
Plante, Paul	19858		B13/12
Poirier, Cléo	81207		B13/12
Poirier, Joseph Sévère	39862		B13/12
Poulin, Raymond	145230	13324	B13/13
Preseault, Alphonse	109298		B13/12
Primeau, Florian	112772		B13/12
Quévillon, Oscar	61685		B13/14
Racicot, Louis Eudore	23248		B13/14
Racine, Adjutor	21585		B13/14
Robert, Donat	18450		B13/14
Robitaille, Alphonsine	17910	5753	B13/14
Rocheleau, Sévère	29856 (inf. 551)		B13/14
Roussy, Geo.	80756		B13/14
Roy, Marie	31581		B13/14
Roy, Marie	4263		B13/14
Roy, Rodolphe	47265		B13/14
Ruest, Rolande	113095		B13/14
St Michel, Wilbrod	52609		B13/15
St Pierre, Antonio	101592		B13/15
Savard, Adrienne	123693		B13/15
Savard, Rita	101510		B13/15
Séguin, Arthur	98244		B13/15
Séguin, Germaine	123881		B13/15
Senecal, M. Alexandrine	80350		B13/15
Senecal, Yolande	123776		B13/15
Sergerie, François	123368		B13/15
Tanguay, Lorenzo	68944		B13/16
Terreault, Eugène	21971		B13/16
Théberge, Wm.	76492		B13/16

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO DE POLICE</u>	<u>N° DU DÉCÈS</u>	C20
Therrien, Charles	1647		B13/16
Thibodeau, Philippe	10776		
Tremblay, Antonia	89734		B13/16
Tremblay, Edmond	63148		B13/16
Tremblay, Oliva	101300		B13/16
Tremblay, Roland	114609		B13/16
Vachon, Donatien	45511	5806	B13/17
Vallée, Marie Rose née Proulx	62478		B13/17
Vaillancourt, Wilbrod	106745		B13/17
Verret, Alphonse	39444		B13/17
Vézina, Jos. Alfred	29262		B13/17
Viau, David	31453	5744	B13/17
Vigneault, Félicien	123839		B13/17

3) *Demandes d'invalidité, 1900-1957.*

Ces dossiers contiennent les documents produits lors de la demande de reconnaissance d'invalidité auxquels nous faisons allusion dans notre description du volume 82 de la présente collection.

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	
Albert, Jean	321	Caraquet, N.-B.	B29/321
Amyot, Eric	89	Rockland, Ont.	B18/89
Arcand, Isidore	57	Montréal, Qué.	B16/57
Arseneault, Joseph	334	Bonaventure, Qué.	B30/334
Audet, Joseph	273	St-Mathieu de Rimouski, Qué.	B27/273
Audet, Victor	167	Sherbrooke, Qué.	B19/167
Ayotte, Armeda	222	Trois-Rivières, Québec	B23/222
Barbeau, Charles Emile	413	Montréal, Qué.	B33/413
<u>Barre</u> Bard, Hector	250	Ste-Agathe des Monts, Qué.	B25/250



<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	
Beaubien, Jean Baptiste	209	Lorrainville, Qué.	B22/209
Beauchamp, Normand	347	Penetanguishene, Ont.	B31/347
Beauchesne, François Mme née Sophranie Martel	192	Garthey, Qué.	B21/193
Beaudoin, Joseph	27	Verner, Ont.	B15/27
Beaulieu, Honoré	231	Québec	B24/231
Bédard, A/ <u>r</u> /chille	217	Lac aux Sables, Qué.	B23/217
Bédard, Royal	368	Hull	B32/368
Bélanger, Edmond	226	Chicoutimi, Qué.	B24/226
Bélanger, Emery	332	Montréal	B30/332
Bélanger, Ernest	95	St-Alexandre	B18/95
Bélisle, Ildere	229	Ottawa, Ont.	B24/229
Benoit, Emile J.	121	Sherbrooke	B19/121
Benoît, Joseph	246	Sault-Ste-Marie, Ont.	B25/246
Bergevin, Victor	90	St-Isidore de Prescott, Ont.	B18/90
Bernier, Joseph	68	St-Prosper, Qué.	B17/68
Bérubé, Dérilda Mme née Boucher	407	Cabano	B33/407
Bérubé, Jos	259	Ottawa	B26/259
Besner, Joseph Mme	346	Montréal	B30/346
Bigaouette, Philomène Mlle	56	St-Sauveur, Qué.	B16/56
Blais, Jos. A.	21	Winnipeg, Man.	B15/21
Blanchette, Adina Mme née Deschesnes	320	St-Pamphile	B29/320
Boivin, Thérèse	243	Montréal, Qué.	B25/243
Bond, Arthur	242	Montréal, Qué.	B25/242
Bond, Luc/ <u>as</u> /	263	Ottawa	B26/263
Boucher, Alexis	84	St-Elenthère	B17/84
Boucher, Delisca	189	Hull	B21/189

C20

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	
Boucher, Désiré	291	Baker Brook, N.-B.	B27/291
Boudreault, Eugène	266	Les Eboulements	B26/266
Boulangier, Isaïe	191	St-François-Xavier de Brompton	B21/191
Boulianne, Théophile	388	Bagotville	B33/388
Bourget, George N.	138	Coaticook	B19/138
Bourque, Joseph Polycarpe	403	Bonaventure	B33/403
Brassard, Auguste	329	Laval des Rapides	B29/329
Bricault, Flavien dit Lamarche	363	Granby, Qué.	B31/363
Brouillet/ <u>te</u> /, Joseph	1	Montréal	B14/1
Brunet, Pierre	254	Plantagenet, Ont.	B26/254
Buisson, Paul	101	Lac aux Sables	B18/101
Campeau, Alfred	241	Hawkesbury, Ont.	B25/241
Canuel, Ludger	165	Rimouski	B19/165
Caouette, Gustave Olivier	103	St-Cyrille l'Islet	B18/103
Carpentier, Damas	2	Batiscan	B14/2
Chabot, Amazalie Mme née Fradet/ <u>te</u> /	207	St-Damien de Bellechasse, Qué.	B22/207
Chandonnet, Philippe	199	Laval des Rapides	B22/199
Chantigny, Jean Baptiste	297	Hull, Qué.	B28/297
Charbonneau, Augustin	36	Arnprior, Ont.	B15/36
Charland, Alcide	50	St-Jacques Paris- ville	B16/50
Chenard, Joseph	195	Val-Brillant, Qué.	B22/195
Chéné, Arthur	198	Eastview, Ont.	B22/198
Clairoux, Oswald	325	Ottawa, Ont.	B29/325
Cloutier, François-Xavier	402	Mont-Joli, Qué.	B33/402
Cloutier, Sévère	261	Ottawa, Ont.	B26/261
Cossette, Théodore	106	St-Théophile, G.- Mère, Qué.	B18/106
Côté, Joseph	336	Sherbrooke, Qué.	B30/336

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	C20
Coutu, Paul	157	St-Germain de Grantham, Qué.	B19/157
Degagné, Elisée	274	St-Jean, Qué.	B27/274
Deguisse, Philiass	382	St-Simon	B32/382
Delangis, Donat	136	Newport, N.H.	B19/136
Denis, François-Xavier	168	Ottawa	B19/168
Dery, Arthur	225	St-Félicien, Qué.	B23/225
Désabrais, Jacques Phillias	307	Montebello, Québ.	B28/307
Deschamps, Pierre	294	Masson, Qué.	B28/294
Deschê/s/nes, L. P/hilippe/, curé	182	St-Samuel	B21/182
Déselliers, Adolphe	323	Montréal	B29/323
Desgagné, Odilon	288	Lac Edouard, Qué.	B27/288
Desilets, Wilfrid	251	St-Boniface, Man.	B25/251
Desjardins, Honorine	20	Ste-Hélène	B14/20
Doucet, Antonie	115	Shawinigan Falls	B19/115
Doyle, John	204	Leeds Village, Qué.	B22/204
Drolet, Joseph Georges	290	St-Augustin de Portneuf, Qué.	B27/290
Drolet, Odilon	364	Shawinigan Falls	B31/364
Dubé, Donat	232	St-Etienne des Grès, Qué.	B24/232
Dubé, Napoléon	59	St-Hubert	B16/59
Dubois, Isafe	170	St-Samuel	B19/170
Dubreuil, Aldéric	73	Ste-Anne de Bellevue	B17/73
Ducharme, Bazile (ptre)	127	Ottawa	B19/127
Ducharme, Ovila	178	Windsor, Ont.	B21/178
Duchesne, Aldéric	49	St-Jean	B16/49
Duchesne, Simon	240	Worcester, Mass.	B24/240
Dufresne, François	88	Ottawa	B17/88
Dupont, Wilfrid	349	Mont-Joli, Qué.	B31/349

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	C20
Dupuis, David	356	Ottawa, Ont.	B31/356
Durocher, Philippe	100	Windsor, Ont.	B18/100
England, William	80	Cabano, Québec	B17/80
Foisy, J.B. Mme	4	Ottawa	B14/4
Forgues, Arthur	358	Portneuf, Qué.	B31/358
Frigon, Ludger	83	Batiscan	B17/83
Fournier, Joseph	399	Montréal	B33/399
Gagnon, Joseph	6	Keewatin	B14/6
Gagnon, Joseph	7	Sherbrooke	B14/7
Gagnon, Joseph Alphonse	394	St-Valérien	B33/394
Galarneau, Odilon	245	Hull, Qué.	B25/245
Galipeau, Wilfrid	205	Burbridge, Qué.	B22/205
Gascon, Isafe	395	Pte-Gatineau	B33/395
Gaulin, Philémon	107	East Angus	B18/107
Gauthier, Andrew	44	Espanola, Ont.	B16/44
Gauthier, Jean	401	Rivière-du-Loup	B33/401
Gauvreau, Albert	212	Ottawa	B23/212
Gauvreau, Dominique	341	Hull	B30/341
Gendreau, Joseph	104	St-Fabien	B18/104
Gendron, Raoul	61	Ste-Anne de la Pérade	B17/61
Genest, Joseph	378	St-Gérard, Qué.	B32/378
Gervais, Ulric	372	Montréal	B32/372
Gervais, Zénophile	234	Orléans, Ont.	B24/234
Gilbert, Joseph Herménégilde	218	Thetford Mines, Qué.	B23/218
Godin, Alfred	348	Trois-Rivières	B31/348
Goulet, Ulric	380	Fabre, Qué.	B32/380
Goyette, Alex	55	Hawkesbury	B16/55
Goyette, Uldéric	211	Montréal	B23/211
Grandmaison, Louis	264	St-Narcisse, Qué.	B26/264

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	C20
Gravel, Odilon	65	Ste-Cécile Whitton	B17/65
Gravelle, Wilfrid	244	Ottawa, Ont.	B25/244
Groleau, Ernest	63	Ste-Thècle	B17/63
Guay, Céline née Demers	112	St-Romuald	B19/112
Guay, Octave	253	Montréal, Qué.	B25/253
Guillemette, Jean-Guy	71	Lambton	B17/71
Guimond, Adélar	66	St-Gabriel	B17/66
Hébert, Onil	343	Nicolet	B30/343
Huard, Adélar	305	Almaville, Qué.	B28/305
Joanisse, Cyrille	322	Hawkesbury	B29/322
Jodouin, David	272	Valleyfield, Qué.	B27/272
Joly, Osée	306	St-Gabriel de Brandon	B28/306
Kirouac/ <u>k/</u> , Victor	51	Schreiber, Ont.	B16/51
Labranche, Joseph	412	Québec	B33/412
Labrèche, Joseph	319	Ottawa	B29/319
Labrecque, Isidore	29	Québec	B15/29
Lachance, Arthur	309	Shawinigan	B29/309
Ladurantaye, Joseph de	94	St-Hyacinthe	B18/94
Laliberté, Ernest	324	Michigan	B29/324
Lalonde, Joseph	25	Sault-Ste-Marie, Ont.	B15/25
Lalonde, Samuel	12	Casselman	B14/12
Lamarche, Napoléon	111	Mont-Royal	B19/111
Lamoureux, Aza	376	Rivière Veuve, Ont.	B32/376
Landreville, Lucien, curé	248	Hôpital Général, Edmonton, Alberta	B25/248
Landreville, L. ptre	249	Hôpital Général Edmonton, Alberta	B25/249
Landry, Joseph	230	Buckingham, Qué.	B24/230
Langlois, Adjutor	45	Portneuf	B16/45
Langlois, Joseph	180	Almaville, Qué.	B21/180

C20

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	
Laniel, Eug.	174	Labelle	B21/174
Lapointe, Donat	203	La Macaza	B22/203
Lapointe, Jos	118	Sherbrooke	B19/118
Laprade, Pierre	8	Montréal	B14/8
Larocque, Aldéric	82	Alfred, Ontario	B17/82
Larouche, Thomas dit Gauthier	275	Mont-Joly, Qué.	B27/275
Latour, Lionel	188	Montréal	B21/188
Laurendeau, Louis	35	St-Cyrille, Qué.	B15/35
Laurin, Albert	224	Cornwall, Ont.	B23/224
Lauzon, Menesipe	197	Lefaiivre, Ont.	B22/197
Lavergne, Gédéon	366	Ste-Flore, Qué.	B31/366
Lebel, Arsene	10	Montréal	B14/10
Leblanc, Gertrude	150	St-Charles de Caplan	B19/150
Leclerc, Ernest	339	Chicoutimi	B30/339
Leduc, Olivier	335	Casselman, Ont.	B30/335
Lefebvre, Alcidas	202	Montréal	B22/202
Lefebvre, Antoine	345	Ottawa	B30/345
Lefebvre, J. H.	16	Côteau Station	B14/16
Legault, Adélar	258	Clarence Creek, Ont.	B26/258
Lepage, Zacharie	340	Joliette	B30/340
L'Espérance, Joseph	69	Fort William	B17/69
Lessard, Joseph	252	St-Joseph de Beauce	B25/252
Lévesque, Edouard	314	St-André, Kamouraska	B29/314
Lévesque, Joseph Lucien	315	Mont-Joli	B29/315
Lévesque, Jules	265	Edmundston, N.-B.	B26/265
Levesque, Médéric	42	Montréal	B16/42
Lévêsqe, Pierre	41	St-Pacôme	B16/41
Loranger, Omer	134	Almaville	B19/134
Madaire, Georges	194	Deschênes	B22/194
Maheu, Joseph	287	Ottawa	B27/287

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	C20
Mailly, Geo. Albert	301	St-Pierre des Becquets, Qué.	B28/301
Malenfant, Chas	96	Cabano, Québec	B18/96
Malo, Albert	110	Plaisance	B19/110
Marcoux, Jean Baptiste	206	Bernierville, Qué.	B22/206
Marois, Alexis	326	Montréal	B29/326
Mayrand, Mary Mme	219	Tecumseh, Ontario	B23/219
Ménard, Charles Albert	342	Québec	B30/342
Ménard, Narcisse	109	Embrun, Ont.	B18/109
Ménard, Narcisse	139	Embrun, Ont.	B19/139
Michaud, J. Avila	247	Montréal, Qué.	B25/247
Miron, Emilien	302	St-Jérôme, Qué.	B28/302
Moisan, Hormidas	200	Lac Mégantic	B22/200
Morinville, Antonio	312	Trois-Rivières	B29/312
Mousseau, Sylvio	256	Ottawa, Ont.	B26/256
Mousseau, Téléspore	97	Ottawa	B18/97
Murray, Arthur	34	Buckingham, Qué.	B15/34
Murray, Olivine née Lacroix	13	Ottawa	B14/13
Nadon, Félix	303	Montréal, Qué.	B28/303
Noël /Desharnais/, Victoria	137	Warwick	B19/137
Normandeau, Adolphe	350	Valleyfield, Qué.	B31/350
O'Keefe, Alfred	390	Hull	B33/390
Ouellet/te/, Marie née Beaulieu	120	Mont-Joli	B19/120
Ouellet, Pierre	304	Mont-Joli, Qué.	B28/304
Ouellette, Alphonse	257	Rivière du Loup	B26/257
Ouellette, Edouard	39	Calumet Island, Qué.	B15/39
Paradis, Pascal	116	Montréal	B19/116
Parent, Johnny	26	Charlesbourg, Qué.	B15/26
Patry, Joseph	15	Val-Tétreau, Hull	B14/15

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	C20
Peladeau, Wilfrid	77	Montréal	B17/77
Pelletier, Joseph	269	Rimouski, Qué.	B27/269
Pelletier, René	223	Québec	B23/223
Pelletier, Roméo	391	Ste-Angèle de Méricie	B33/391
Périard, Napoléon	185	Hull	B21/185
Picard, Charles	87	Montmagny	B17/87
Pilon, Jean-Paul Ev.	210	Ottawa	B23/210
Pilot/ <u>t</u> /e, Joseph	102	La Tuque	B18/102
Pineau, J. Alfred	355	Rimouski, Qué.	B31/355
Plourde, A. B.	169	St-Léon	B19/169
Poirier, Joseph	31	St-Henri, Montréal	B15/31
Poirier, Maurice	331	Petit Bonaventure, Qué.	B30/331
Portelance, Evangéliste	98	Ste-Anne de Bellevue	B18/98
Proulx, Edmond	318	Sherbrooke	B29/318
Proulx, Osias	239	St-Pierre de Wakefield, Qué.	B24/239
Provencal, Hilaire	333	St-Hyacinthe	B30/333
Prud'homme, Aldège	126	Ottawa	B19/126
Quesnel, Hilaire	131	Lachute Mills, Qué.	B19/131
Quessy, Josephat	365	Louiseville	B31/365
Quimpert, Louis	308	Sayabec, Qué.	B28/308
Racine, Samuel	117	Lefaiivre, Ont.	B19/117
Rainville, Délia	353	St-Félix de Valois	B31/353
Régimbal, Benjamin	192	Montréal	B21/192
Ricard, J. A. Alexandre	33	Joliette, Qué.	B15/33
Richer, O. H., M.D.	179	Montréal	B21/179
Rioux, Alphonse	398	Sorel	B33/398
Rivard, Téléspore	271	St-Casimir, Qué.	B27/271
Roberge, Jean Georges	201	Ste-Méthode	B22/201



<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	C20
Rocheport, Alfred	215	Astorville, Ont.	B23/215
Rouillard, François	177	Hull	B21/177
Roussel, Antoine B.	434a	Edmunston	B33/434a
Roy, Alfred Mme née Joséphine Meachey	293	Kapuskasing, Ont.	B27/293
Roy, Gilbert	17	Cobalt, Ontario	B14/17
Roy, Henri	238	Trois-Rivières, Qué.	B24/238
Roy, Joseph	338	Mont-Joli	B30/338
Roy, Joseph Isidore	357	Québec, Qué.	B31/357
Ruel, Joseph	32	Lambton	B15/32
Sabourin, Victor	108	Ste-Anne de Prescott	B18/108
St-Denis, Olivier	133	St-André Avellin	B19/133
St-Jean, Ovila	351	Manouan, Qué.	B31/351
St-Michel, Pierre / <u>Peter</u> /	187	Renfrew	B21/187
St-Pierre, Adélard	227	St-Sauveur, Québec	B24/227
Séguin, Roméo	377	Hull, Qué.	B32/377
Sénécal, Joseph	85	St-Henri, Montréal	B17/85
Sevigny, Norbert	86	Ottawa	B17/86
Sickman / <u>Sigman</u> /, Honoré	295	Rockland, Ont.	B28/295
Simard, Joseph	367	Lac aux Sables	B32/367
Soucy, Althéné	113	St-Alexis des Monts	B19/113
Soul/ <u>l</u> /ière/ <u>s</u> /, David	18	Windsor, Ontario	B14/18
Tessier, Samuel	54	South Indian	B16/54
Thér/ <u>r</u> /iault, Henri	40	Anthony, R.I.	B15/40
Thibault, Joseph Alex	119	Ste-Andrée d'Argen- teuil	B19/119
Thibeault, Amable	190	Cacouna	B21/190
Tourangeau, Anthime Osias	233	Buckingham, Qué.	B24/233
Tremblay, F. Xavier	132	Buckingham, Qué.	B19/132
Tremblay, J. Edgar	396	St-Joseph D'Alma	B33/396
Trottier, Patrick	267	St-Casimir, Qué.	B27/267

<u>NOM</u>	<u>NUMÉRO</u>	<u>RÉSIDENCE</u>	C20
Turcotte, Alfred	52	Lewiston, Maine	B16/52
Vaillancourt, Jean Baptiste	289	Chicoutimi, Qué.	B27/289
Vaillancourt, Oscar	255	Chelmsford, Ont.	B26/255
Vaillancourt, Philippe	385	Maniwaki, Qué.	B33/385
Vaillancourt, Pierre	92	Rimouski, Qué.	B18/92
Valiquette, Osanna	186	Terrebonne	B21/186
Vallée, Napoléon	236	Trois-Rivières, Qué.	B24/236
Veillette, Joseph	298	St-Narcisse, Qué.	B28/298
Vennes, Azarie	383	Lachenaie	B32/383

e) LIVRES DE LA TRÉSORERIE.

1) Livres du trésorier, 1873-1908.

- i) Recettes, 1873-1880, p. 1-322, 360. V83  
Comptabilité des montants reçus de chaque membre présent aux réunions: frais d'entrée, contribution, amende ou offrande de messe.
- ii) Recettes et déboursés, mai 1881-octobre 1887. V84  
On trouve, à la fin, trois pages de notes à propos des membres décédés.
- iii) Recettes et déboursés, novembre 1887-octobre 1890. V85  
Les dix-sept dernières pages fournissent des renseignements sur le paiement du loyer, sur l'identité des membres décédés et des porteurs de bannières, et sur la création de fonds spéciaux.
- iv) *Le trésorier en compte avec l'Union Saint-Joseph*, février 1895 -1897. V86  
Recettes et déboursés accompagnés de trois pages d'informations diverses.
- v) *Journal*, juin 1901-mars 1903, p. 1-195. V87  
Recettes et déboursés.

- C20
- vi) *Journal*, novembre 1901-janvier 1907, p. 1-170. V88  
Dépenses aux chapitres des commissions, frais  
de voyages, examens, etc.
- vii) *Livre de caisse, Rapport du Trésorier Supérieur*, 1903-1907, V89  
p. 1-889.  
Brouillon du bilan mensuel des recettes et des déboursés.
- viii) *Caisse Talbot, Caisse Trésorier, Banque National, etc.*, 1905- V90  
1908, p. 1-195.  
Recettes et déboursés mensuels, p. 1-101  
Détails des déboursés et des recettes enregistrés à  
partir de la fin du cahier, p. 112-195.
- 2) Carnets de banque.
- i) *Banque Nationale*, 1903-1918.
- |                                 |                    |        |
|---------------------------------|--------------------|--------|
| 1. 1903, mai                    | - 1904, mars       | B34/1  |
| 2. 1904, mars                   | - 1904, septembre  | B34/2  |
| 3. 1904, octobre                | - 1905, mai        | B34/3  |
| 4. 1905, mai                    | - 1905, novembre   | B34/4  |
| 5. 1905, novembre               | - 1906, avril      | B34/5  |
| 6. 1906, avril                  | - 1906, août       | B34/6  |
| 7. 1906, août                   | - 1906, décembre   | B34/7  |
| 8. 1907, janvier                | - 1907, avril      | B34/8  |
| 9. 1907, avril, juin, septembre | - 1908, mars-avril | B34/9  |
| 10. 1907, mai, juillet, août    |                    | B34/10 |
| 11. 1907, octobre               | - 1908, mars       | B34/11 |
| 12. 1908, avril                 | - 1908, octobre    | B34/12 |
| 13. 1908, octobre               | - 1909, mars       | B34/13 |
| 14. 1909, mars                  | - 1910, janvier    | B34/14 |
| 15. 1910, janvier               | - 1910, septembre  | B34/15 |
| 16. 1910, septembre             | - 1911, mars       | B34/16 |
| 17. 1911, mars                  | - 1911, juin       | B34/17 |
| 18. 1911, juin                  | - 1911, décembre   | B34/18 |
| 19. 1911, décembre              | - 1912, mai        | B34/19 |
| 20. 1912, mai                   | - 1913, juillet    | B34/20 |
| 21. 1913, août                  | - 1914, août       | B34/21 |
| 22. 1914, août                  | - 1915, août       | B34/22 |
| 23. 1915, août                  | - 1916, août       | B34/23 |
| 24. 1916, août                  | - 1918, décembre   | B34/24 |

ii) *La Banque Royale, 1907-1959.*

1.	1907, mai	- 1908, mai	B35/1
2.	1908, mai	- 1909, mars	B35/2
3.	1909, mars	- 1909, décembre	B35/3
4.	1909, décembre	- 1910, août	B35/4
5.	1910, août	- 1911, avril	B35/5
6.	1911, avril	- 1911, décembre	B35/6
7.	1911, décembre	- 1912, novembre	B35/7
8.	1912, novembre	- 1913, septembre	B35/8
9.	1913, septembre	- 1914, juillet	B35/9
10.	1914, juillet	- 1915, mars	B35/10
11.	1915, mars	- 1915, novembre	B35/11
12.	1915, novembre	- 1916, juin	B35/12
13.	1916, juillet	- 1917, février	B35/13
14.	1917, février	- 1917, mars	B35/14
15.	1920, février	- 1923, décembre	B35/15
16.	1923, décembre	- 1929, janvier	B35/16
17.	1929, janvier	- 1936, juin	B35/17
18.	1933, septembre	- 1937, décembre	B35/18
19.	1936, juin	- 1944, novembre	B35/19
20.	1944, novembre	- 1953, janvier	B35/20
21.	1953, janvier	- 1959, juillet	B35/21

iii) *La Banque Provinciale du Canada, 1911-1959.*

1.	1911, novembre	- 1912, juillet	B36/1
2.	1912, juillet	- 1913, mars	B36/2
3.	1913, avril	- 1914, avril	B36/3
4.	1914, avril	- 1915, décembre	B36/4
5.	1915, décembre	- 1917, juin	B36/5
6.	1917, juin	- 1928, janvier	B36/6
7.	1922, juin	- 1925, novembre (Centin collégial)	B36/7
8.	1927, avril	- 1927, novembre	B36/8
9.	1927, décembre	- 1928, décembre	B36/9
10.	1947, décembre	- 1959, janvier (fonds de caution)	B36/10
11.	1952, novembre	- 1959, février	B36/11
12.	Livre de chèques, Centin Collégial, 1918-1925		B36/12

iv) *Banque Canadienne Nationale, 1937-1952.*

1.	1925, juillet	- 1940, novembre (Centin collégial)	B36/14
2.	1937, septembre	- 1950, juillet (réserve organisateurs)	B36/13
3.	1940, novembre	- 1948, janvier, (Centin collégial)	B36/15
4.	1948, janvier	- 1951, juin, (Centin collégial)	B36/16
5.	1951, juillet	- 1954, février, (Centin collégial)	B36/17
6.	1954, février	- 1955, août, (Centin collégial)	B36/18
7.	1942, juillet	- 1952, juin, (fonds réserve Centin collégial)	B36/19

C20

3) *Comptes de Banque, 1907-1963.*

Ces livres, qu'il ne faut pas confondre avec les carnets émis par les banques, sont tenus à jour par la Société elle-même et contiennent des détails sur les opérations bancaires de l'entreprise.

i) *Comptes des Banques, 1907-1910, p. 1-134.* V91

Banque Royale, p. 1-36  
Banque Nationale, p. 101-134.

ii) *[Compte de Banque], 1930-1948.* V92

Banque Provinciale.

iii) *Compte de Banque, 1944-1948.* V93

Banque Canadienne-Nationale.

iv) *Caisse no. 1., Crédit et Résumé de Caisse et Compte de Banque.*

Détails des opérations dans les banques suivantes:  
Banque Royale, Banque Provinciale, Banque Nationale,  
Banque Hochelaga, Banque Canadienne-Nationale.

1. *Caisse 1, 1910-1940* V94
2. *Caisse 1, 1940-1946* V95
3. *Caisse 1, 1947-1963.* V96

v) *Chèques.*

1. *Chèques en circulation, 1905-1909* V97
2. *Chèques en circulation, 1914-1939* V98
3. *Chèques en circulation, n<sup>o</sup> 2, 1940-1941.* V99

4) *Recettes, 1910-1959.*

i) *Caisses 5 et 6, 1910-1959.*

Ces livres de caisses comportent des renseignements au sujet des recettes sur remises, inscriptions, transferts, paiements de primes, loyers, intérêts et ventes d'insignes. Pour les informations postérieures à 1959, il faudra consulter le volume 147.

1. *Caisse no 5, Recettes, 1910-1912, p. 1-605* V100
2. *Caisse no 5, Recettes, 1912-1914, p. 610-1338* V101
3. *Caisse no 5, Recettes, 1914-1916, p. 1339-2149* V102
4. *Caisse no 5, Recettes, 1917-1919, p. 2150-2892* V103
5. *Caisse no 5, Recettes, 1919-1921, p. 2893-3688* V104

	C20
6. Caisse no 5, Recettes, 1922-1923, p. 3690-4278	V105
7. Caisse no 5, Recettes, 1924-1925, p. 4279-4886 (de la fin au début, par mois)	V106
8. Caisse no 5, Recettes, 1926-1927, p. 4887-5479 (de la fin au début, par mois)	V107
9. Caisse no 5, Recettes, 1928-1930, p. 5480-6174	V108
10. Caisse no 5, Recettes, 1931-1933, p. 6175-6740	V109
11. Caisse no 5, Recettes, 1934-1937, p. 6741-7636 (de la fin au début, par mois)	V110
12. Caisse no 5, Recettes, 1938-1940, p. 7637-8391 (de la fin au début, par mois)	V111
13. Caisse no 6, Recettes, 1940-1943, p. 1-735	V112
14. Caisse no 6, Recettes, 1944-1945, p. 736-1187	V113
15. Caisse no 6, Recettes, 1946-1947, p. 1188-1681	V114
16. Caisse no 6, Recettes, 1948-1950, p. 1682-2590	V115
17. Caisse no 6, Recettes, 1951-1954, p. 2591-3618	V116
18. Caisse no 6, Recettes, 1955-1959, p. 3619-4650.	V117

ii) *Dépôts conditionnels, 1938-1945.*

Ce livre, destiné à l'enregistrement des dépôts de membres désireux de bénéficier de la protection d'une police préalablement abandonnée, comprend les noms des membres, leur lieu de résidence, les numéros des polices, les dates de paiements, avis et réintégration.

iii) *Dépôts d'inscriptions, 1943-1956.*

Ce livre conserve l'enregistrement des dépôts de membres inscrits, leurs noms et ceux de leurs agents, la date et le lieu du dépôt, le numéro d'inscription et le type de protection (secours, invalidité, infantile, double indemnité).

1. *Dépôts d'inscriptions avec les remboursements, 1943-1950.* V119
2. *Dépôts d'Inscriptions, 1951-1956.* V120

iv) *Loyers et Centin Collégial, 1922-1954.*

Livre contenant la recette des loyers de la Société et les détails des revenus du fonds du Centin collégial. V121

f) LIVRES DE COMPTABILITÉ.

- 1) *Opérations du Comptable.* C20  
C20
- i) *Cash Book, Talbot, août 1905-février 1907, p. 1-196.* V122  
Du nom de F.X. Talbot, comptable de la Société, il contient les entrées détaillées des recettes et déboursés.
- ii) *Cash Book Talbot, février 1907-juin 1907, p. 1-78.* V123
- 2) *Petite caisse.*
- i) *Petite Caisse, 1942-1947* V124  
ii) *Petite Caisse, 1947-1953* V125  
iii) *Petite Caisse, 1953-1955.* V126
- 3) *Déboursés.*
- i) *Caisse, 1900-1913.* V127  
Comptes des remboursements de police, enregistrés dans l'ordre numérique (n<sup>os</sup> de police 1999-5433).
- ii) *Bénéfices, a/c Caisse Sociale, 1913-1939.* V128  
Etat des remboursements effectués à partir des caisses suivantes:  
Invalidité: Bon Conjoint, Bon Mutuel, Caisse C.D.  
Echéance: Bon Conjoint, Bon Mutuel, Caisse C.D.  
Décès: Bon Conjoint, Bon Mutuel, Caisse C.D.
- 4) *Prêts et obligations, 1903-1960.*
- i) *Prêts et obligations, 1903-1912, p. 1-51.* V129  
ii) *Prêts et obligations: comptes périmés, 1912-1935, p. 1-1124.* V130  
iii) *Prêts et obligations; comptes périmés, 1935-1960.* V131  
iv) *Prêts et obligations, 1909-1960.* V132  
v) *Prêts hypothécaires, 1956-1959.* B37/1-4
- 5) *Comptes des conseils, 1904-1908.*  
Pour les comptes postérieurs à 1908, vous devez consulter le volume 135.
1. *Compte des Conseils /et bureaux/, 1904-1906.* V133  
Recettes et déboursés mensuels et annuels des conseils sous différentes directions, 1904-1906.

C20

Recettes pour chaque bureau, 1906.

2. *Transferts du Grand Livre*, 1908, p. 1-566. V134  
Par conseil.

6) Comptes généraux, 1904-1963.

1. *Transfert*, 1904-1955. V135

Le livre contient: Résumé général, 1908-1944  
Bilans, 1909-1941  
Réserve générale, 1904-1911  
Comptes généraux par conseils  
et bureaux, 1908-1955.

2. *Grand Livre, Comptes généraux*, 1905-1906. V136

3. *Comptes généraux*, 1906-1914. V137

4. *Comptes généraux*, 1945-1963. V138

7) Transferts du Grand Livre exécutif, 1911-1957.

1. *Grand Livre Exécutif-Transfert*, 1911-1941. V139

Données présentées par comptes avec index  
à la fin.

2. *Grand Livre Exécutif-Transfert*, 1942-1957. V140

Données présentées par comptes avec index  
à la fin.

8) *Statistiques, 1914-1954.*

Livre contenant des données quantitatives diverses sur: V141  
le mouvement des membres, 1914-1952  
les frais d'administration, 1919-1952  
recettes administratives, 1919-1953  
tableaux, etc.

g) PERSONNEL.

1) Salaires, 1883-1939.

- i) Salaires des officiers. V142

*L'Union St-Joseph d'Ottawa en compte avec le  
collège d'Ottawa, 1875-1882, p. 1-9.*



- C20
- Salaires des officiers, 1883-1890, p. 12-150. V142
- ii) *Livre d'absences*, 1902-1923. V143
- Fournit les noms des officiers et substituts, et des indications quant à leur présence aux réunions.
- iii) *Salaires et frais de voyage et autres charges fixes de l'Administration*, 1924-1939. V144
- 2) Fonds de retraite des employés.
- i) *Journal des contributions, livre no. 1*, 1944-1950. V145
- ii) *Journal des contributions, livre no. 2*, 1948-1950. V146
- h) RAPPORTS ANNUELS, 1892-1940.
- Copies des rapports remis par l'Union Saint-Joseph aux gouvernements des provinces ou états suivants:
1. *Annual Statements to Ontario*, 1892-1940, 48 pièces
  2. *Rapports annuels au Québec*, 1902-1934, 27 pièces
  3. *Annual Statements to Vermont*, 1907 1 pièce
  4. *Annual Statements to Manitoba*, 1906-1917, 10 pièces
  5. *Annual Statements to Michigan*, 1907-1912, 6 pièces.
- g) COUPURES DE PRESSE, 1913-1949. B37/5
- La plupart des coupures font état des fêtes ou des réunions des conseils fédéraux de l'Union St-Joseph. 22 pièces.
- H) PHOTOGRAPHIES ET PUBLICATIONS. B37/6
- Dans la majorité des cas, il s'agit de photos parues dans l'une ou l'autre des publications de l'Union Saint-Joseph, soit *Le Prévoyant*, *Le Bulletin du Percepteur* et *Le Signal*.